VAPAUS

Ilmestyy tiistaina, torstaina ja lauantaina — Perustettu vuonna 1917

Canadan suomalaisten itsenäinen työväenlehti

No. 29 — Vol. XLVIII vuosikerta SUDBURY, ONTARIO Tiistaina, maalisk. 10 p. 1964 Tuesday, March 10, 1964

INCO sai $106,311,000 voittoa vuonna 1963

Toronto. — Sudburyssa, Ontariossa ja Thompsonissa Manitobassa, suuria tuotantolaitoksia omistava International Nickel yhtiö ilmoitti eilen kaikkien aikojen ennätyksen saavuttamisesta voittojen keräämisessä.

Yhtiön johtokunnan puheenjohtaja Henry S. Wingaten ja presidentti J. Roy Gordonin antamassa raportissa ilmoitettiin, etä yhtiön nettovoitto vuodelta 1963 oli ollut $106,311,000.

Raportissa huomioitiin samalla, että nikkelin, kuparin, platinan ja teräksen kysyntä oli tammikuussa ja helmikuussa tänä vuonna suurempi kuin vastaavina kuukausina viime vuonna antaen toivelta siitä, että yhä suurempia voittoja on tulossa. Yhtiön johto oli sitä mieltä, että ellei tapahdu mitään odottamatonta, joka voisi vaikeuttaa teollisuutta yleisesti, niin odotettavissa on toinen "hyvien tuloksien vuosi".

Huolimatta siitä, että yhtiön palveluksessa oli viime vuonna vähemmän työläisiä, nikkelin perille toimittamiset kohosivat 10 prosentilla edelliseen vuoteen verrattuna — 350,730,000 paunaa verrattuna 318,170,000 paunaan vuonna 1962. Tämä nikkeli oli lähtöisin miltei kokonaisuudessaan yhtiön omista kaivoksista ja jalostettu sen omissa laitoksissa.

Ennätysmäinen $106,311 000 voitto merkitsee $3.60 osaketta kohden verrattuna lukuihin $94,221,000 ja $3.19 osaketta kohden v. 1962. Aikaisempi ennätys saavutettiin vuonna 1956, jolloin merkittiin luvut $96,296,000 ja $3.25. Voitto-osinkoina jaettiin v. 1963 kohdalta myös ennätysmäinen $66,295,000 eli $2.25 osaketta kohden. (Kaikki luvut Yhdysvaltain dollareissa).

Malmin tuotanto yhtiön kaivoksissa Sudburyn alueella ja Manitobassa nousi vuona 1963 noin 13,566,000 tonniin verrattuna 13,794,000 tonniin v. 1962.

Todettujen reservien määräksi viime vuoden lopussa ilmoitettiin 301,620,000 tonnia verrattuna 299,416,000 tonniin edellisen vuoden lopussa.

Reservien toteamiseksi suoritettuihin tutkimustöihin käytettiin viime vuoden kuluessa $6,433,000 verrattuna $5,873,000:iin v. 1962.

VIIME TIEDOT

Nicosia. — Eilen ilmoitetaan tapahtuneen vielä lukuisia välikohtauksia Kyproksen kreikkalaisten ja turkkilaisten välillä. Levottomassa Ktimassa, missä myös tapahtui yhteenottoja lukuisten tulenlopettamispäätöksien jälkeen, ilmoitetaan jälleen sovitun tulen lopettamisesta tänä aamuna.

Kuala Lumpur. — Malesian hallitus ilmoitti eilen illalla, että se on päättänyt ryhtyä 21—29-vuotiaiden nuorten miesten pakko-ottoon asepalvelukseen asevoimiensa tukemiseksi riidassa Indonesian kanssa. Samalla ilmoitetaan tapahtuneen uusia yhteenottoja Indonesian ja Malesian rajalla.

Louisville, Kentucky. — Ohio-joen tulviessa osat Louisvillesta ja Evansvillesta ovat kolme jalkaa syvän tulvaveden peittäminä. Sadat perheet ovat joutuneet lähtemään kodeistaan. Viranomaiset ovat sitä mieltä, että Ohio-joen pinta kohoaa 66 jalkaa ensi torstaihin mennessä — 10 jalkaa tulvatasoa korkeammaksi.

Ottawa. — Finanssiministeri Walter Gordon ilmoitti parlamentin alahuoneessa eilen, että liittohallituksen budjetti esitetään ensi maanantaina.

Toronto. — 1,000 likaviemärityöläistä on ryhtynyt lakkoon keskeyttäen kaikki tärkeimmät viemärirakennustyöt. Työläiset vaativat 25 sentistä 73 senttiin vaihtelevia palkankorotuksia. Heille on tarjottu 15 senttiä kahden vuoden työehtosopimusajan kuluessa.

Helsinki. — Suomen sos.dem. puolueen ja sos.dem. liiton puoluetoimistojen kokous päättyi tänään sovintoehdotukseen joka tähtää mainittujen puoluejärjestöjen yhdistämiseen. Nyt tehty sovintoehdotus alistetaan kuitenkin myöhemmin mainittujen järjestöjen puoluetoimikuntien hyväksyttäväksi.

Johnson lupaa jatkaa sotaa E-Vietnamissa

Washington. — Presidentti Lyndon B. Johnson sanoi lauantaina, että Yhdysvallat on valmis lähettämään lisää yhdysvaltalaisia "neuvonantajia" Etelä-Vietnamiin jos niitä tarvitaan taistelussa kommunistisissejä vastaan.

Presidentti antoi kommentaarionsa sanomalehtien tiedotustilaisuudessa sen johdosta, että oli ilmaistu arvailuja jotta Yhdysvallat on valmis vetäyttämään pois osan Etelä-Vietnamissa olevista joukoistaan.

Hän sanoi, että vaikka joitakin yhdysvaltalaisia joukkoja voitaisiinkin vetäyttää pois alueelta "jos niitä ei tarvita", niin siitä huolimatta Yhdysvallat on edelleenkin suuresti kiinnostunut sotatoimien kannattamisesta Etelä-Vietnamissa.

Päätös tästä on suuresti riippuvainen siitä mitä Etelä-Vietnamissa nyt oleva Yhdysvaltain puolustussihteeri McNamara esittää raportissaan siellä vallitsevasta tilanteesta, sanoi presidentti.

Oli ilmeistäkin, että presidentti Johnson halusi hävittää sellaiset huhut jotta Yhdysvallat olisi valmis kotiuttamaan asevoimansa ensi vuona huolimatta siitä minkä käänteen tilanne Etelä-Vietnamissa ottaa.

Presidentin lausunto antoi vahvistusta aikaisemmalle vihjeelle, että Yhdysvallat tulee tekemään kaikkensa sotatoimien jatkamiseksi Etelä-Vietnamissa.

Yhdysvallat on lähellä paniikkia E-Vietnamissa

Kiinalainen mielipide on se, että puolustussihteeri McNamaran vierailu E-Vietnamissa on hätätoimenpide

Hong Kong. — Kiinan taholta sanottiin viikonvaihteessa, että Yhdysvaltain Etelä-Vietnamin politiikkaa on uhkaamassa täydellinen romahdus.

Kansan Päivälehden viime lauantaisessa numerossa esitettiin kiinalainen mielipide, minkä mukaisesti Yhdysvaltain puolustussihteeri McNamaran vierailu Saigonissa ei ole paljoakaan muuta kuin hätätoimenpide.

"Yhdysvallat on löytämässä itsensä samanlaisesta pulasta kuin löytää itsensä henkilö, joka on joutunut vuotavan katon alle koko yön kestäneen rankkasateen vallitessa", sanottiin mainitun sanomalehden julkaisemassa kirjoituksessa.

"Niin Etelä-Vietnamissa kuin muuallakin Aasiassa, Yhdysvaltain hyökkäyspolitiikkaa on vastassa täydellinen luhistuminen."

Kirjoituksessa lisätään: "Tulisi tarkastaa tässä valossa kaikki McNamaran ja hänen kaltaisensa vierailut Etelä-Vietnamiin ja muualle Aasiaan."

Toisessa julkaisemassaan kirjoituksessa Kansan Päivälehti sanoi että Yhdysvallat on löytämässä itsensä länsimaiden leirin liittolaisten hylkäämänä ja että länsimaiden leiri oli suuntautumassa kohti hajaantumista,

Kansan Päivälehti esitti tämän väitteen vahvistamiseksi Yhdysvaltain ja Ranskan erimielisyydet ja sanoi, että Länsi-Saksa oli seuraamassa "kolmitahoisen keimailun" politiikkaa Yhdysvaltain, Britannian ja Ranskan kanssa. Lehti sanoi, että Britannia oli korostamassa riippumattomuuttaan Yhdysvalloista samanaikaisesti kuin se yrittää eristää Ranskan yhteismarkkinamaiden piirissä. Lehti sanoi edelleen olevan näkyvissä, että myös toiset Yhdysvaltain liittolaiset olivat vahvistaneet itsenäistä asemaansa.

"Lyhyesti sanoen, Yhdysvallat löytää itsensä nyt hyljättynä ja sivuun jätettynä imperialistisessa leirissä olevien liittolaistensa taholta", sanoi lehti. Se lisäsi, että oli olemassa mahdollisuus jotta Yhdysvallat voi päästä kompromissiin toisten länsimaiden kanssa aikaajoittain. "Mutta käy yhä selvemmäksi, että imperialistien leirin hajaantumisen yhteydessä on tapahtumassa voimien uudelleen linjoittautuminen Yhdysvaltain ja Ranskan välisen taistelun ollessa polttopisteenä", sanottiin kirjoituksessa lopuksi.

Työmaatapaturmakorvauslain turva luvattu kaikille leskille

Toronto. — Ontarion hallitus on antanut laillista avioliittoa vailla oleville vaimoille jossain määrin lain suojaamaa turvaa. Hallituksen viime viikonlopulla antamassa ilmoituksessa sanottiin, että Ontarion työmaatapaturmakorvauslakiin tehtänee muutos, minkä mukaisesti myös nämä ihmiset tulevat saamaan korvausta heidän aviomiehinään tunnettujen henkilöiden kuoleman sattuessa.

Lainlaatijakunnalle esitetyssä ehdotuksessa laiksi määritellään ko. naishenkilöt seuraavin sanoin: "Avioton vaimo merkitsee naista, joka, vaikka hän ei olekaan laillisesti avioliitossa miehen kanssa, asuu hänen kanssaan ja tunnustetaan hänen vaimokseen heidän asumassaan yhdyskunnassa".

Lainlaadinnan mukaan taataan työmaatapaturmavakuutuslain turva näille naisille, jos he ovat asuneet vähintään 6 vuotta miehen kanssa, joka joutuu työmaatapaturmassa kuolonuhriksi tai jos hän on asunut miehen kanssa vähintään kaksi vuotta ja synnyttänyt tälle lapsen.

Työministeri Leslie Rowntree sanoi, että lainlaadinnan päätarkoituksena oli suoda lain turva viattomille osapuolille — näistä liitoista syntyneille lapsille.

Työmaatapaturmakorvauslaissa varataan $75 kuukaudessa leskelle miehensä kuoleman sattuessa ja $25 kuukaudessa jokaista alle 16 vuoden ikäistä lasta kohden aina $150 maksimiin kuukaudessa. Jos äiti kuolee niin jokaiselle lapselle annetaan $35 kuukaudessa.

Laissa varataan myös enintään $300 hautausmenoja varten.

Toisessa muutoksessa samaan lakiin säädetään, että työläisen leski, olkoon hän laillisessa avioliitossa miehen kanssa tai ei, on estetty nauttimasta korvausta jos todetaan hänen olevan prostituutin tai asuvan toisen miehen kanssa.

Trans-Canada-lentoyhtiön voitto $527,000

Ottawa. — Parlamentin alahuoneelle ilmoitettiin viime viikonlopulla, että valtion omistama Trans Canada-lentoyhtiö oli saanut $527,000 voittoa viime vuoden toiminnastaan. TCA:n presidentti Gordon R. McGregor on ennustanut valtion omistamalle yhtiölle voittoa myös tämän vuoden toiminnasta.

Kreikan kuningas kuoli

Ateena. — Toista viikkoa hänelle toimitetun leikkauksen jälkeen sairastunut Kreikan kuningas Paul kuoli viime perjantaina 62 vuoden ikäisenä.

Paul nousi valtaistuimelle vuonna 1947. Hänen tilalleen astu ihänen poikansa 23 vuoden ikäinen Constantine.

Puoli vuotta kestänyt lakko päättyi vihdoinkin

Saint John, N.B. — Sunnuntai-iltana ilmoitettiin täällä, että oli päästy sovintoon Irving Refining-yhtiön (öljynjalostusyhtiö) ja sen syyskuun 16 päivästä lähtien lakossa olleiden työläisten kesken.

Yhtiön puhemiesten ja Oil, Chemical and Atomic Workers-union edustajien antamassa lausunnossa sanottiin, että työläiset palaavat töihinsä seuraavan kahden viikon kuluessa.

Työläisille on luvattu 7—15 sentin palkankorotukset tuntia kohden taannehtivana viime vuoden huhtikuun 1 päivään ja yötyövuoroille enemmän lisäpalkkaa ensi huhtik. 1 päivästä lähtien.

Uusi sopimus on voimassa huhtikuun 1 päivästä 1963 maaliskuun 31 päivään 1966.

Lakkotaistelun jatkuessa oli aloitettu molemminpuolin lainopillisia toimenpiteitä New Brunswickin korkeimmassa oikeudessa. Näistä toimenpiteistä on nyt luovuttu.

Quebecilainen ministeri:

Kaksikielisyys savuverhona tärkeimmille kysymyksille

Montreal. — Quebecin maakuntahallituksen luonnonresurssien ministeri Rene Levesque sanoi täällä viikonlopulla, että hän on "kyllästynyt kaksikielisyyteen ja kaksikulttuurellisuuteen" ja sanoi, että Quebecin maakunnan ja englanninkieltä puhuvien maakuntien välillä vallitsevat erimielisyydet ovat johtuisin muista tekijöistä.

Mr. Levesque sanoi, että liike kaksikielisyyden ja kaksikulttuurellisuuden saavuttamiseksi ei ole tuottamassa minkäänlaisia tuloksia.

"Näyttää siltä, että olemme lähestymässä täydellistä ymmärtämättömyyttä ja että kuilu englanninkieltä ja ranskankieltä puhuvien Canadan osien välillä yhä vain leviää", sanoi hän.

"Mitä enemmän puhumme, sitä enemmän olemme menossa taaksepäin", sanoi mr. Levesque väittelytilaisuudessa Douglas Fisherin (NDP, Port Arthur) kanssa, minkä oli järjestänyt nuorten liberaalien yhdistys.

Mr. Levesque sanoi ettei hän ollut separatisti, vaan voisi tulla sellaiseksi jos Quebecin vaatimuksia ei tyydytetä.

Mr. Fisher yritti salata näiden kahden kansan välisiä erimielisyyksiä sanomalla, että Quebecin ulkopuolella olevat canadalaiset tietävät varsin vähän ranskalaisen Canadan tavoitteista ja väitti, että kaksikielisyyttä ja kaksikulttuurellisuutta tutkimaan nimitetyn kuninkaallisen komission tehtävänä tulisi olla Canadan ranskalaisten kielen ja kulttuurin selostaminen Länsi-Canadassa.

Komissio nimitettiin Lester Pearsonin johtaman hallituksen toimesta ehdottamaan miten toimenpiteisiin olisi ryhdyttävä liittovaltion muodostamiseksi tasa vertaiseksi kumppanuudeksi englanninkielisen ja ranskankielisen väestön välillä.

Mr. Levesque tähdensi sitä, että Quebec tarvitsee enemmän varoja ja sanoi, että pääministeri Jean Lesagen tavoite 25 prosentin saamisesta liittovaltion verotuloista Ottawalta oli vain minimitavoite.

Hän sanoi, että on tarpeellista jotta maakunnalle annettaisiin oikeus kontrolloida kansan vaatimuksien mukaisesti kaikkea sosiaali- ja taloustoimintaa.

Hän arvioi Ottawassa kasvanutta "paisunutta hallintaa".

Mr. Fisher oli sitä mieltä, että maakuntahallituksen tulisi alistua keskushallituksen edessä kokonaisuuden säilyttämiseksi.

Mr. Levesque sanoi olevansa toista mieltä tässä asiassa. Hänen mielestään oli tarpeellista ensin tyydyttää maan kaikkien osien vaatimukset, mistä olisi luonnollisena seurauksena koko maan eloonjääminen.

Ottawa päättämään kuningattaren vierailusta

Lontoo. — Buckinghamin palatsista on ilmoitettu, että kuningatar Elizabeth, jonka vierailu Canadassa on suunniteltu tapahtuvaksi ensi lokakuussa, ottaa vastaan canadalaisten viranomaisten neuvot mikäli on kysymyksessä vierailuunsa suunnitelman toteuttaminen. Joissakin quebecilaisissa piireissä on pidetty parempana, että kuningatar ei vierailisi Canadassa.

Quebecilaisten separatistien taholta on lähetetty kuningattarelle sähke varoittamaan häntä vierailusta.

Canadan liittohallitus on vielä sitä mieltä, että kuningattaren vierailu tulee tapahtumaan.

Vatikaani osallistuu maailman näyttelyyn; Kiinalle ei kutsua

Ottawa. — Kauppaministeri Mitchell Sharp on ilmoittanut, että Kiinan kansantasavallalle ei ole lähetetty kutsua osallistua Canadassa v. 1967 pidettävään maailmannäyttelyyn sitä syystä, että sellainen kutsu olisi lähetettävä diplomaattiteitä, jonkalaisia yhteyksiä Canadan ja Kiinan välillä ei ole olemassa.

Mitään sellaisia vaikeuksia ei ollut olemassa Tshiang Kai shekin "Kiinaan" ja Vatikaaniin nähden, joille ilmoitetaan lähetetyn kutsut.

Elinkustannusindeksissä jälleen nousua

Ottawa. — Liittovaltion tilastotoimiston antamien tietojen mukaan kuluttajatavaroiden hintaindeksi osoitti .3 pisteen nousua helmikuun alussa kohoten tällä määrällä edellisen kuukauden 134.5 pisteeseen. Indeksi perustuu v. 1949 hintoihin, jotka merkitään luvulla 100.

Rauhanjoukkojen rahoittaminen nyt kysymyksessä

United Nations. — Kysymystä siitä miten rahoitettaisiin Kyprokselle lähetettävät rauhansäilytysjoukot ei ole vielä ratkaistu ja juuri tästä syystä ei ole vielä mitään varmuutta siitä koska nämä joukot lähetetään matkalle.

YKn yleissihteeri U Thant on jo aikaisemmin ilmoittanut, että tarvitaan vapaaehtoisia lahjoituksia tarkoitusta varten ennenkuin voidaan lähettää tehtävään joidenkin maiden aseväkeä.

Hän arvioi, että rauhansäilytysjoukkojen Kyprokselle kuljettaminen ja siellä pitäminen enintään kolmen kuukauden ajan ilman päätöksen uusimista turvallisuusneuvostossa tulee maksamaan noin $2 miljoonaa kuukaudessa.

Turvallisuusneuvoston rauhansäilytysjoukkojen lähettämistä koskevan päätöslauselman hyväksymisen yhteydessä sovittiin, että ne rahoitettaisiin yhteisesti niiden maiden, jotka joukkoja lähettävät, ja Kyproksen toimesta. Päätöslauselmassa lisättiin, että yleissihteeri voi ottaa vastaan vapaaehtoisia lahjoituksia tarkoitusta varten.

Yritykset näiden joukkojen lähettämiseksi tallasivat paikallaan viime viikonvaihteessa ja kaikesta päättäen kysymys oli vain niiden rahoittamisesta.

Niiden kuuden maan joukosta, joilta pyydettiin kultakin pataljoona tarkoitusta varten, Brasilia on kieltäytynyt, pääasiallisesti siitä syystä, että tarvittaisiin rahaa sitä tarkoitusta varten. Canada, Irlanti ja Ruotsi ovat pyytäneet lisäselostuksia, mukaanlukien menoarviointeja, Itävalta ja Suomi eivät olleet vielä sunnuntai-iltaan mennessä antaneet vastaustaan U Thantin pyyntöön.

Canadasta vehnää Itä-Saksaan

Winnipeg. — Canadan vehnälautakunta on ilmoittanut, että Itä-Saksa (Saksan Demokraattinen Tasavalta) on allekirjoittanut Canadan kanssa sopimuksen, minkä mukaisesti se on valmis ostamaan 27,600,000 bushelia canadalaista vehnää seuraavan kolmen vuoden kuluessa.

Itä-Saksa osti canadalaista vehnää välittömästi viimeksi 1955—56 satovuoden sadosta, jolloin sinne kuljetettiin 2 000,000 bushelia. Vv. 1960—62 Itä-Saksa osti jälleen 10,000,000 bushelia, mutta sillä kerralla Kiinan välityksellä.

Erhard pyrkimässä hitleriläiseen aikakauteen

Moskova. — Neuvostoliittolaiselta taholta annettiin viikonvaihteessa terävasanainen lausunto, missä syytettiin, että länsisaksalaiset johtajat olivat pääasiallisina tekijöinä jännittyneisyyden jatkamisessa Euroopassa ja että oli olemassa vaara uuden Hitlerin esiin tulemisesta.

Moskovasta uutistoimisto Tassin julkisuuteen antamassa lausunnossa syytetään Bonnin hallitusta kaksinaamaisuudesta, pyrkimyksestä uuden Saksan valtakunnan perustamiseen ja Länsi-Saksan armeijan kehittämiseen Euroopan voimakkaimmaksi.

Lausunnossa varoitettiin, että Länsi-Saksan kanslerin Ludvig Erhardin johtaman hallituksen politiikka ei voi johtaa Neuvostoliiton ja Länsi-Saksan välisten suhteiden normalisoimiseen.

4,000 sanaa käsittävässä Tassin julkaisemassa lausunnossa tuomittiin yleensä Länsi-Saksan ulkopolitiikka ja sanottiin: "On huomioitava, että kaikkien Euroopan valtioiden joukossa Saksan liittotasavalta on hyökkäyshaluisin.

"Länsi Saksan sotilaspiirit unelmoivat päivästä, jolloin he voisivat kostaa häviämänsä sodan."

Siitä syystä, että on ilmestynyt uutta kansalliskiihkomielialaa ja että Länsi-Saksan militarismi on kasvanut suuressa määrässä, on hyvin mahdollista, jotta siellä tulisi esiin uusi Hitler, sanottiin lausunnossa.

Lausunnossa syytettiin Erhardin hallitusta myös sotilaallisen ja taloudellisen toiminnan hyväkseen käyttämisestä revanshitavoitteensa saavuttamisen tukemiseksi.

"Hitler käytti 90 miljardia markkaa toiseen maailmansotaan valmistautumiseen ja Saksan liittotasavallan sotilaalliseen valmistautumiseen käyttämä rahamäärä ylittää jo 150 miljardia markkaa", sanottiin lausunnossa.

"Berliinin tilanne on vakavien vaarojen kyllästämä siitä syystä, että Länsi-Saksan hallitus tekee kaikkensa estääkseen sovintoon pääsemisen", sanottiin neuvostoliittolaisessa lausunnossa.

Yhdysvaltalaisia aseita on joutunut Vietcongin käsiin

Saigon, Etelä-Vietnam. — Yhdysvaltain puolustussihteeri Robert S. McNamara saapui tänne sunnuntaina yhdessä Yhdysvaltain muiden virkailijain — aina vakoilulaitoksen edustajaa myöten — kanssa tutkimaan miten ja missä määrin Yhdysvallat voisi edelleen osallistua taisteluun kommunismivaaran hävittämiseksi Etelä-Vietnamista.

Puolustussihteeri neuvotteli viipymättä Etelä-Vietnamin marionettipäämniisteri kenraalimajuri Nguyen Khanhin kanssa, joka selosti yhdysvaltalaisille mitä aseita hänen johtamansa asejoukot tarvitsisivat taistelunsa edistämiseksi.

Etelä-Vietnamin hallitusta lähellä olevista lähteistä ilmoitettiin, että McNamara oli vakuuttanut jotta Yhdysvallat tulee tekemään kaikkensa tämän asian kannattamiseksi.

Kenraali Khnah selosti McNamaralle, että hänen joukkonsa tarvitsevat erikoisesti kevyttä aseistusta laskuvarjosotilaiden käyttöön, joille joukoille on annettu tehtäväksi pienien kylien suojeleminen. Nämä joukot ovat kärsineet suurimman osan aseiden menetyksistä taistelussa vietcongilaisia joukkoja vastaan. Hallituksen antaman ilmoituksen mukaan nämä joukot ovat menettäneet yli 8,000 nykyaikaista yhdysvaltalaista ja ranskalaista asetta vietcongilaisille v. 1963 kuluessa.

Yhdysvaltalaisten virkailijain odotetaan vierailevan Etelä-Vietnamissa neljä tai viisi päivää minkä jälkeen McNamaran on annettava raporttinsa presidentti Johnsonille.

Köyhäinaputaakka olisi siirrettävä maakuntahallituksen kannettavaksi

Toronto. — Canadan kommunistipuolueen Ontarion jaosto kiinnitti viime viikonlopulla huomionsa kysymykseen verotulojen hankkimisesta köyhäinapua varten ja köyhäinapujärjestöjen yhdistämisestä laajempia alueita, useimpia kuntia yhdistäväksi siinä mielessä, että siten voitaisiin tasoittaa jossain määrin köyhäinavun järjestämisestä aiheutuva kunkin kunnan osalle joutuva verotaakka.

Puolueen maakunnallisen johtaja Bruce Magnusonin allekirjoittamassa ja Ontarion kunnallisasiainministerille osoittamassa kirjeessä sanotaan:

Ei ole enää mahdollista ylenkatsoa niitä tasapuolisuuden puutteita, jotka johtuvat antiikkisesta tavasta sälyttää köyhäinapupalvelun aiheuttamat menot paikallisten veronmaksajien kannettavaksi. Tästä hyötyvät vain suur-yhtiöt. Kunnilla, joissa sijaitsee näiden suuryhtiöiden laitoksia, ei ole mitään valvontaoikeutta eikä valtaa verottaa annetusta palveluksesta.

International Nickel-yhtiö Sudburyssa osoittaa kerta uudelleen tämän asennoitumisellaan vastustamaan köyhäinapupalvelun yhdistämistä Sudburyn piirissä sellaisella tavalla, jonka tuloksena jaettaisiin kustannukset tasaveroisesti noin 30 kunnan ja niiden veronmaksajien, mukaanlukien International Nickel-yhtiön, kesken.

Syy tähän asennoitumiseen on ilmeineenkin. Köyhäinavun varassa olevien ihmisten joukkojen ei sallita kerääntyä sellaisissa yhtiön omistamissa kauppaloissa, joissa INCO on suurin veronmaksaja. Heidät siirretään hyvin yksinkertaisesti toisten yhdyskuntien holhottavaksi, missä yhdyskunnissa kotienomistajat — suurimmalta osaltaan INCOn työläisiä — ovat pakoitettuja maksamaan kaikki laskut. Kuten Copper Cliffin pormestari, joka on yksi suurempiarvoisista INCOn virkailijoista, sanoi: "En ole sitä mieltä, että Copper Cliff olisi missään mielessä vastuussa INCOn täällä tapahtuvan toiminnan toisissa kunnissa aikaansaamista vaikutuksista. Me emme näe mitään syytä miksi meidän tulisi olla huolissamme niiden asioista."

Ongelmaa ei voida ratkaista yhdistämällä ja liittoutumisilla, jotka siirtävät hallintomahdollisuudet yhä kauemmaksi ihmisten ulottuvilta samanaikaisesti kuin jätetään rahallinen taakka paikallisten veronmaksajien kannettavaksi. Tämä suo suuryhtiöille, sellaisille kuin INCO, kaikki mahdollisuudet välttyä taloudellisilta vastuuvelvollisuuksiltaan.

Ainoa oikeutettu ratkaisu on se, että maakuntahallitus omaksuisi täyden vastuuvelvollisuuden sosiaalihuollon rahoittamisesta ja jättäisi sosiaalihuollon valvonnan paikallisten hallintoelimien käsiin. Liitto- ja maakuntahallituksilla on olemassa tarpeelliset valtuudet sellaisten suuryhtiöiden kuin INCOn ja muiden monopolistien omistamien yhtiöiden verottamiseksi. Siksi kehoitamme teitä pidättymään kysymyksen välttelemisestä ja esittämään hyväksyttäväksi tämän tilanteen korjaamiseksi tarpeellista lainlaadintaa, paikallisten veronmaksajien epäoikeutetun taakan helpottamiseksi ainoalla käytännöllisellä tavalla.

Pohjois-Amerikan kuluttajain velka 18.3 prosenttia palkastaan

Toronto. — Greater Toronto Collection Services-firman (rästissä olevien velkojen perimisfirma) presidentti B. R. Noble sanoi Ontarion luotto-osuuskuntien liiton vuosikokouksessa täällä viime viikon lopulla, että keskinkertainen pohjoisamerikkalainen on tällä hetkellä velaksi ostamisen kuormittamana siinä määrin, että 18.3 senttiä hänen jokaisesta kotiin kannettavan palkkansa dollarista menee sellaisten velkojen lyhentämiseen.

Hän sanoi, että kuluttajien velat olivat nousseet mainittuun määrään 14 sentistä v. 1955 ja 8 sentistä ennen maailmansotaa. Hän arvioi Pohjois Amerikan kuluttajien velkojen yhteismäärän nousevan 63 miljardiin dollariin.

Mr. Noble oli sitä mieltä, että tulisi toimeenpanna tarkempi siivilöiminen velan myöntämisessä kuluttajille.

Hän sanoi, että useat luotto-osuuskunnat tuntevat lainoja anovat jäsenensä liian vähäisesti ja että suurimpana syynä velkojen perimättömäksi jäämiseen on lainoja ottaneiden henkilöiden siirtyminen toisille ja tuntemattomille paikkakunnille.

Vuosikokoukselle puhunut O'Keefe-olutyhtiön presidentti W. D. Whitaker asettautui näistä tiedoista huolimatta luotto-osuuskuntien kannattamisen kannalle useammastakin hyvästä syystä.

Hän selosti sitä kuinka pakko-ottojen uhasta vapaat työläiset voivat suorittaa työnsä paljon rauhallisemmin ja paremmin kuin uhkavaatimuksien edessä olevat työläiset.

Hän sanoi, että luotto-osuuskunnat suojelevat tuhansia canadalaisia puutteen ja pelon valtaan joutumisella ja innoittavat canadalaisia säästämään. Tämän lisäksi hän viittasi siihen, että ne ovat muodostuneet kilpailijoiksi niille yksityisesti omistetuille lainayhtiöille, jotka ovat aina valmiita lainaamaan rahaa kohtuuttomasta korosta.

Näiden lisäksi mr. Witaker sanoi hänen johtamansa yhtiön olevan mielissään sen johdosta, että sen työläisiä varten oli perustettu luotto-osuuskunta, sillä sen toimintaan ryhtymisen jälkeen on esitetty paljon vähemmän oikeuden määräyksiä velkojen perimiseksi työläisten palkoista.

VAPAUS (LIBERTY)
INDEPENDENT LABOR ORGAN OF FINNISH CANADIANS
Established Nov. 6, 1917
Editor: W. Eklund Manager: E. Suksi
Telephone: Office 674-4264 — Editorial 674-4265
Published thrice weekly: Tuesdays, Thursdays and Saturdays by Vapaus Publishing Co. Ltd., 100-102 Elm St. West, Sudbury, Ontario, Canada. Mailing address: Box 69
Advertising rates upon application, translations free of charge.
Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa, and for payment of postage in cash.
Member of the CANADIAN LANGUAGE PRESS CLUB

TILAUSHINNAT
Canadassa: 1 vk. $9.00, 6 kk. $4.75, 3 kk. 2.75
USA:ssa 1 vk. $10.00, 6 kk. $5.25
Suomessa: 1 vk. 10.50, 6 kk. 5.75

Harold Wilson lupaa parempaa

Näyttää siltä, että Britannian ulkopolitiikassa tulee tapahtumaan kehitystä parempaan päin jos Labour-puolue voittaa tulevissa vaaleissa, kuten yleisesti nyt uskotaan.

Viimeisin esimerkki siitä, että labouristien johtajat omaksuvat realisemman asenteen nykytilanteen aiheuttamiin ongelmiin kuin vallassaolevan vanhan torypuolueen johtajat, saatiin Yhdysvalloissa vierailevan Labour-puolueen kansallisen johtajan Harold Wilsonin Washingtonissa viime tiistaina antamista lausunnoista, joiden yhteydessä hän korosti, että valtaan tultuaan Labour-puolue ei taivu Washingtonin vaatimuksiin kaupankäynnin lopettamiseksi Kuuban kanssa, eikä liioin yhdy multilateraaliseen atomilaivaston perustamiseen NATOn alaisuudessa koska se antaisi Länsi-Saksan militaristeille tilaisuuden päästä käsiksi ydinaseisiin ja siten vaarantaa maailman rauhaa entistä pahemmin.

Jos Labour-puolue voittaa seuraavissa vaaleissa, sanoi mr. Wilson, se tulee jatkamaan Britannian hallituksen nykyistä ohjelmaa, jonka perusteella jatketaan kaupankäyntiä Kuuban kanssa ja diplomaattisten suhteiden ylläpitoa Kiinan kansantasavallan kanssa.

Torjuen Washingtonin vaatimukset, joiden perusteella Britannian tulisi omista kansallisetuistaan huolimatta liittyä Kuuba-vastaiseen kauppasaartoon, mr. Wilson toisti miltei sanasta sanaan vähän aikaisemmin Yhdysvalloissa vierailleen Britannian nykyisen pääministerin, sir Alec Douglas-Homen lausunnon sanoen, että "perinteellisesti Britannian hallitus ei ole koskaan turvautunut kauppasaartoon poliittisten kiistojen ratkaisemiseksi".

Mutta mr. Wilson meni vielä hieman pidemmälle kuin sir Alec Douglas-Home, ja antoi vastauksensa niille kuumapäisille yhdysvaltalaispoliitikoille, jotka ovat uhkailleet Britanniaa, Canadaa ja muita Yhdysvaltain liittolaisia yhdysvaltalaisten boikottikampanjalla, elleivät ne taivu Washingtonin vaatimusten mukaisesti Kuuba-vastaiseen boikottiin.

Vastaten tähän vaatimukseen, mr. Wilson sanoi sellaisesta boikotista koituvan myös sellaisen vaaran "että se voi laajentua" ja että sitä voidaan käyttää myös toisenlaisissa (siis myös USAta vastaan) kansainvälisissä tilanteissa.

Erikoisen lämpimästi tervehdittävä oli mr. Wilsonin lausunto Washingtonin ja Bonnin puuhaamaa "NATOn multilateraalista ydinaselaivastoa" vastaan.

Ydinaseiden levittämiseen pyrkivät piirit ovat tässä yhteydessä käyttäneet hyväkseen jo toisen maailmansodan edellä tunnettua rauhoittamismenetelmää. On selitetty, että paras keino sen hyväksi, etteivät Länsi-saksalaiset revanshipiirit saa hankituksi omia ydinaseita on muka se, että muodostetaan NATOn alaisuudessa "multilateraalinen (monen kansan) ydinaselaivasto", missä Länsi-Saksa olisi toisten jäsenvaltojen laillа NATO-päällystön kontrollissa.

Tosiasia on tietenkin tässäkin tarua kummempi. Länsi-Saksan revanshipiirit tietävät, että nykytilanteessa he eivät voi mitenkään saada ydinaseita yksityiskäyttöönsä. Mutta heillä on siihen äärettömän kova hinku. Kaiken tämän perusteella Bonn on vaatimalla vaatinut, että NATOn toisten jäsenmaiden pitäisi hyväksyä Yhdysvaltain sotapäällystön ehdotussuunnitelma multilateraalisen ydinaselaivaston muodostamiseksi. Eikä suinkaan suotta, sillä se olisi ensimmäinen askel minkä perusteella Länsi-Saksan militaristit pääsisivät käsiksi ydinaseisiin. Tässä yhteydessä on hyvä muistaa, että Länsi-Saksa hyväksyttiin NATOnkin jäsenyyteen muka siksi, että voitaisiin estää militarismin nousu siellä. Nyt on Länsi-Saksa aseistautunut hampaisiin saakka ja vaatii jo sormeaan atomiaseistuksen liipasimeen. Militaristien ruokahalu kasvaa syödessä!

Yhdysvaltain suunnittelema NATOn multilateraalinen ydinaselaivasto ei estä Länsi-Saksaa saamasta käsiinsä ydinaseita, selitti mr. Wilson viime tiistaisessa lausunnossaan, vaan lisäisi Saksan militaristien ruokahalua ja muodostaisi ydinaseiden levittämiseen tiimoilta tlanteen, "mistä ei olisi takaisin paluuta".

Me uskomme, että mr. Wilson on näissä kannanotoissa tuhannesti oikeassa. On turhaa puhua mistään aseistariisuntasuunnitelmista niin kauan kuin suunnitellaan ydinaseiden käyttömahdollisuuksien laajentamista.

Ilmaistessaan nyt vastustavan kantansa NATOn multilateraalisen ydinaselaivaston perustamishommaan nähden, mr. Wilson tulkitsi varmaan brittiläisten suuren enemmistön mielipiteen ja auttoi samalla taistelua ydinaseiden levittämistä vastaan ja aseistariisunnan puolesta.

Kannatetaan lämpimästi

Torontosta saapuneiden uutistietojen mukaan Ontarion maakuntahallituksen maa- ja metsäasiain ministeri Hon. A. Kelso Roberts, Q.C., on esittänyt harkittavaksi ehdotuksen, että "bassien", maskinongien" ja kuhien kalastuskausi aloitettaisiin joka vuosi lauantaisin. — Ontarion kalastussäädöksiin suunnitellaan jo sellaista muutosta tai lisäystä, jonka perusteella voidaan joidenkin kalojen pyyntikauden ensimmäien päivä siirtää edelliseen lauantaihin silloin jos se kalenteripäivämäärän perusteella alkaisi sunnuntaina, maanantaina tai tiistaina. Jos pyyntikausi alkaa kalenteripäivämäärän mukaan keskiviikkona, torstaina tai perjantaina silloin ei tehtäisi tämän suunnitelman mukaan mitään muutosta. Tutkimusten sanotaan osoittaneen, että ainakin joidenkin kalalajien kohdalta ei ole biologisesti (pääasiassa kutukauden kannalta katsoen) mitään haittaa siitä, vaikka pyyntikauden alkamispäiväksi määrättäisiin lauantaipäivä. Nykyisten suunnitelmien perusteella tämä muutos on tarkoitus toteuttaa ensi vuonna, eli 1965.

Turistikämppien omistajat ja suunnitaikalastajat olisivat luonnollisesti hyvin mielissään siitä, jos tällainen muutos tehtäisiin pysyväsi niin, että pyyntikauden alkamisaika olisi tiedossa jo kuukausia ennen. Se auttaisi turistikämppien pitäjiä, jotka pikkuliikemiehinä joutuvat kärsimään myös siitä kun kalastuskausi alkaa alkuviikolla, jolloin vain varakkaimmat henkilöt voivat käyttää sitä hyväkseen. Työläisten ja muiden pikkueläjäin kannalta katsoen on siis tervehdittävä mitä lämpimämmin tätä suunnitelmaa. Lauantaisin alkavaksi määrättävät kalastuskaudet palvelevat kansan asiaa yleensä. Totta puhuen, kaikki pyyntikaudet, kuten mukaan lukien metsästyskaudet, olisi määrättävä alkavaksi lauantaisin, jos halutaan antaa pikkuihmisille vähänkään samanlaiset mahdollisuudet varakkaimpien rinnalla. Me siis kannatamme Torontosta nyt tullutta tietoa mainittujen kalojen pyyntikauden muuttamissuunnitelmasta oikeaan suuntaan otettuna askeleena, jota tulisi nopeassa tempossa kehittää edelleen.

Kirjeitä

MUSIIKKIFESTIVAALEISTA

Täällä meidän paikkakunnallamme on juuri päättyneet vuotuiset musiikkifestivaalit. Olin siellä seuraamassa useampana päivänä, tai oikeammin joka kerta kun tilaisuuden sain.

Siellä kuulin mainioita laulu ja soittoesityksiä. Kilpailun joukossa oli useita suomalaisiakin nuoria ja monet heistä pääsivät palkinnoillekin.

Mutta, hyvät lukijat, arvatkaa minkä masentavan huomion sain kokea? Te suomalaiset veljeni ja sisareni ette olleet siellä antamassa kannatustanne heidän pyrinnöilleen. Päättäjäiskonsertissakin, jossa oli iivan ensiluokkainen ohjelma ja juuri juhlasali tupaten täynnä kansaa, oli ehkä kymmenkunta suomalaista.

Hyvä lukijat ja erikoisesti musiikin ystävät, kun paikkakunnalla on tällaisia festivaaleja ja muitakin musiikkitilaisuuksia ja konsertteja, käykää niissä. Samalla kun saatte nauttia korkeatasoisista esityksistä kehitätte myös itseänne oppien kuulemaan hyvää musiikkia ja tulette näkemään, minkälaisiin tuloksiin päästään ahkeran ja järkipeäisen harjoituksen avulla.

Jos emme mitään käy kuulemassa ja katsomassa ulkopuolella omien yhmiemme kuinka voimme silloin ainkaan puhua kulttuuritoiminnan eteenpäin viennistä? Eihän meillä ole silloin aavistustakaan yleisesti kulttuuritason kehityksestä. Siis kuuntelemaan, katsomaan ja oppimaan. — Sudburylainen laulajatyttö.

* * *

ELINAN SURMA NÄYTELMÄSTÄ

Port Arthur. — Kulttuurivoimien näytelmä "Elinan surma" esitettiin täällä sunnuntaina, maaliskuun ensimmäisenä päivänä salintäyteiselle ja kiitolliselle yleisölle.

Täten haluan puolestani lausua kiitokset niin yleisölle kuin sille joukollekin joka oli esiintymässä tässä suuressa näytelmässä. Kaikki kulkivat harjoituksissa säännöllisesti ja nurkumatta, niin pitkien osien esittäjät kuin suuri avustajajoukkokin ja jokainen halusi osaltaan olla paikallaan ja tunnontarkkuudella tehdä sen, mikä kullekin oli tehtäväksi asetettu.

Elina, Irene Toikko, oli ensi kertaa näytelmässä. Hänen suomenkielensä ei ollut alussa sujuvaa, mutta lopussa se oli jo ihmeellisen selvää joten kiitos Irene siitä suuresta työstä joka sinulle lankesi tässä näytelmässä.

Avustajajoukko oli kerrassaan aktiivista ja uskollista. Siis kiitos. Meidän monivuotiset näyttämötyöskentelijämme tietenkin tietävät tehtävänsä, vaan kiitän yhteisesti heitä kaikkia ja samalla sitä suurta yleisöä joka oli tullut meidän esitystämme katsomaan. Erittäin kiitos Jack Jacksonille maskeerauksesta.

Tällaiselle suurnäytelmälle meidän haalimme on pieni ja myös meidän näyttämömme on erittäin pieni, mutta kulissimiehet sentään läpäisivät kaikesta ilman suurempia kommelluksia joten kiitos suuresta avusta teille kaikille. Näin yhteisymmärryksin voidaan välttää kaikki vaikeudet. Kiittäen

— Tyyne.

Työttömyyttä on nyt Suomessakin

Helsingistä saapuneet uutistiedot kertovat, että työllisyystilanne on Suomessakin tällä kertaa melko vaikea. Tämä seikka käy ilmi yleisten töiden ministeriön työvoima-asiain osaston viimeisestä tilastosta, jonka tiedot ovat viime kuun vaihteesta. Työnvälityksessä olevien työnhakijoiden määrä on kasvanut, ollen nyt 36,206. Näistä on työttömiä työn hakijoita 29,901. Avoimia työpaikkoja sen sijaan on tarjolla vain 3,793.

Jyväskylä. — Keski-Suomessa porisee jo kolme työttömien soppapataa, sillä Äänekosken työttömät ovat myös järjestäneet yhteiskeittolan, jonka antimia nautittiin ensimmäisen kerran viime keskiviikkona. Äänekosken keittola syntyi ammatillisen paikallisjärjestön aloitteesta ja kauppalanhallitus myönsi viimeisessä kokouksessaan sen ylläpitämiseksi 100 mk. Ruokalan järjestämiseen ovat osallistuneet kaikki eri puolueryhmittymiin kuuluvat työttömät. Yhteisruokailu jatkuu myös Suolahdessa ja Jyväskylässä.

Maailman kaupan näköaloja

Maailman maiden välimistäutuessa kansainvälisen kaupan ja kehityksen konferenssiin, jonka on määrä alkaa maaliskuun lopulla Genevessä, monet asiantuntijat ovat kiinnittäneet huomiota kapitalististen ja sosialististen maiden välisen kaupan menestykselliseen kehitykseen. Vuodesta 1953 vuoteen 1961 on näiden maiden välinen kauppa kasvanut yli kolminkertaiseksi. Tämä on tietysti ilahduttava ilmiö, mutta vieläkään ei ole lähimainkaan kaikkia mahdollisuuksia käytetty hyväksi. Jos länsimaiden liikemiespiirit mielellään laajentaisivatkin kaupankäyntiä sosialistisen järjestelmän maiden kanssa, niin näiden maiden hallitsevat piirit yhä edelleen asettavat monia esteitä kaupan kehittymiselle.

Bulgarialainen lehti "Rabotnishesko delo" kiinnitti huomiota jouluk. 6. pnä 1963 julkaisemassaan artikkelissa siihen, että Yhdysvallat laajensi vuoden 1962 aikana kaksi kertaa niiden tavaroiden luetteloa, joiden myynti sosialistisiin maihin on kielletty. Tähän listaan kuuluu nykyisin yli tuhat nimikettä ja kauppasajoitus on ulotettu koskemaan myös tavaroiden valmistuslisenssejä. Lakia viennin valvonnasta on jatkettu aina vuoden 1965 loppuun asti, jotta senkin avulla voitaisiin edelleen rajoittaa kauppaa sosialististen maiden kanssa.

Bulgarialaislehden artikkelin kirjoittaja Pisarev toteaa, että maailmankaupan laajentamista ehkäisevät myös yhteismarkkinain kaltaiset kapitalististen maiden suljetut taloudelliset ryhmittymät. Yhteismarkkinajärjestön kuudella jäsenmaalla oli aikaisemmin kauppasuhteita monien sosialististenkin maiden kanssa molemminpuolisen suosituimmuusperiaatteen pohjalla. Nykyisin ne ovat kieltäytyneet tästä periaatteesta.

"Rabotnitsesko delo" kirjoittaa, että "ei ainoassakaan teollisuusmaassa markkinakysymys ole niin kärkevä kuin itse Amerikassa. Samaan aikaan kun Saksan liittotasavalta vie ulos 16 prosenttia tuotteistaan, Italia 10 pros., Sveitsi 19 pros." Hollanti 35 prosenttia jne., Yhdysvallat vie muihin maihin vain 4 prosenttia kansantaloutensa tuotteista. Monien vuosien ajan ovat amerikkalaiset liikemiehet voineet nähdä, miten länsieurooppalaisten tavaroiden virta sosialistisiin maihin kasvaa jatkuvasti. Amerikkalaisten tavaroiden esiintyminen sosialististen maiden markkinoilla on sen sijaan äärimmäinen harvinaisuus. Vastakohta on ilmeinen.

Vuonna 1962 Yhdysvallat myi Euroopan sosialistisille maille tavaroita vain 125 miljoonan dollarin arvosta, 95 milj. dollarin arvosta Puolaan jonka kanssa USA noudattaa suosituimmuusperiaatetta, ja Neuvostoliittoon vain 15 milj. dollarin arvosta. Samaan aikaan myivät Länsi-Euroopan maat tavaroita 2,1 miljardin dollarin arvosta sosialistisille maille. Vuosina 1953—61 kasvoi Englannin tavaranvaihto sosialististen maiden kanssa 3,2 kertaa, Ranskan 4,2 kertaa ja Länsi-Saksan 7,4 kertaa. Jyrkästi on lisääntynyt kaupankäynti Italian kanssa ja vilkkaat kauppasuhteet ovat myös Suomen sekä Itävallan kanssa. Japani on lisännyt kauppaansa sosialististen maiden kanssa 3 kertaa".

Kokemus on siis osoittanut, että Neuvostoliitto ja muut sosialistiset maat voivat saada tarvitsemiaan tavaroita, jos ei Yhdysvalloilta, niin sen liittolaisilta. Esimerkiksi Italia on ilmoittanut olevansa valmis myymään useiden kemiallisten tehtaiden koneistoja. Äskettäin allekirjoitettiin kauppasopimus Unkarin ja Länsi-Saksan kesken. Vastaavia sopimuksia Länsi-Saksalla on Neuvostoliiton, Puolan ja Romanian kanssa.

Yleinen suuntaus kaupan lisäämiseen sosialististen maiden kanssa pakottaa monet amerikkalaiset poliitikot tarkistamaan suhdettaan tähän kysymykseen. "Rabotnitshesko delo" muistuttaa tässä yhteydessä USAn kauppaministeri Hodgesin lausuntoa: "'Neuvostoblokin' eurooppalaiset maat muodostavat erinomaiset markkinat, mutta Yhdysvallat ei ole saanut osuuttaan tässä kaupankäynnissä. Tilanne, joka vallitsi silloin, kun me loimme kauppasajoituksia Neuvostoliiton suhteen, on muuttunut. Maailman poliittinen ilmapiiri on muuttunut."

Poliittisen ilmapiirin muuttumisesta puhutaan Washingtonissa nykyisin varsin usein. Monet amerikkalaisetkin lehdet ovat ilmaisseet huolestumisensa, että hallitsevat piirit päästävät käsistään hyvät mahdollisuudet solmia edulliset kauppasuhteet sosialististen maiden kanssa, samaan aikaan kun USAn länsieurooppalaiset liittolaiset pyrkivät käyttämään hyväkseen näitä mahdollisuuksia. Amerikkalainen lehti "Christian Science Monitor" kirjoitti artikkelissaan marraskuun 21. pnä 1963 mm.:

Esimerkiksi englantilainen konerakennusyhtiö Humphreys and Glasgow solmi äskettäin Kiinan kansantasavallan kanssa väkilannoitetehtaan suunnittelusta ja rakentamisesta sopimuksen, joka kohoaa 6 miljoonaan dollariin. Menee pitkiä aikoja, ennen kuin Washington sallii jonkin amerikkalaisen yhtiön solmia tällaista kauppaa. Yhdysvalloissa on voimassa täydellinen sulku kaupankäynnille kommunistisen Kiinan kanssa. Täällä on laki viennin valvonnasta, jonka avulla Yhdysvallat yrittää ehkäistä sen strategisiksi katsomien tavaroiden myyntiä mille tahansa neuvostoryhmän maalle. Mutta Englannissa ei ole tällaista lakia. Sellaista ei ole myöskään Ranskassa, ei Länsi-Saksassa, ei Italiassa eikä Skandinavian maissa. Tämä tuottaa pettymyksen Yhdysvalloille".

"Christian Science Monitor" toteaa, että amerikkalainen laki viennin valvonnasta ei voi estää sosialistisia maita saamasta niiden tarvitsemia tavaroita. Lehti huomauttaa:

"Kuitenkin viennin valvonta saa yhä edelleen kannatusta kongressissa. Aika on näyttävä, miten kauan sillä on kannatusta maassa, jos suojasää kaupankäynnissä venäläisten kanssa jatkuu. Sillä aikaa tehtailijat Lontoossa ja koko Euroopassa saavat pieniä tai suuria tilauksia riippuen niiden mahdollisuuksista".

Romanialainen lehti Scanteia julkaisi joulukuun 25 pnä 1963 katkelmia monien maiden edustajien puheista, joita oli pidetty YKn yleiskokouksen taloudellisia ja finanssiasioita käsittelevässä toisessa komiteassa. Nämä esiintymiset vahvistavat, että pyrkimys maailmankaupan laajentamiseen ja kauppaesteiden poistamiseen on luonteenomaista suurimmalle osalle valtioita.

Itävallan edustaja F. Weidinger lausui:

"Kaupalla on tärkeä osuus valtioiden välisissä suhteissa ja yleensä kansainvälisessä elämässä. Käydä kauppaa merkitsee ensinnäkin käydä neuvotteluja ja tämä johtaa kansojen välisten yhteyksien lujittamiseen. Olen vakuuttunut, että nykyisessä tilanteessa kansainvälisen kaupan kehittymisen mukana helpottuu eri kansojen lähentyminen. Voin täällä viitata myös Itävallan asenteeseen: muistutan mieliin, että maani kuten tunnettua kannattaa vapaata kansainvälistä kauppaa ja kaupankäyntiä kaikkien maiden kanssa ilman mitään eroa . . .

Ottaen huomioon edelläsanotun on minun lisättävä, että meidän käsityksemme mukaan yhteiset ponnistelut kansainvälisessä mitassa kaupan kehittämiseksi ovat välttämättömiä. Itävalta toivoo vilpittömästi, että sellaiset ponnistelut, joiden ilmauksena on maaliskuussa 1964 alkava kauppakonferenssi, eivät jää tuloksettomiksi. Olemme kiinnostuneita tämän kysymyksen menestyksellisestä ratkaisemisesta sillä 25 prosenttia kansallistulostamme lankeaa ulkomaankaupan osalle. Tämä seikka sekä muut taloudelliset ilmiöt pakottavat meidät kiinnittämään tällaista huomiota edessäolevaan konferenssiin ja toivottamaan sen työlle menestystä . . ."

Japanin edustaja N. Ushiba totesi:

"Me olemme laajan tavaranvaihdon kannalla. Meidän mielestämme se on hyvä keino luoda keskinäistä ymmärtämystä kansojen välille. Japanilla on kauppasuhteet monien maiden kanssa ja erityisesti on syytä korostaa menestyksellistä kaupankäyntiä Kaakkois-Aasian maiden kanssa. Me toivomme yhä edelleen kauppasuhteiden laajentamista näiden meitä lähellä sijaitsevien maiden kanssa . . . Kuten tunnettua meillä ei ole tarpeeksi raaka-aineita, me saamme niitä vastineeksi teollisuustuotteista. Teollisuuden taso tekee meille mahdolliseksi viedä koneita ja yleensä teollisuustuotteita, me saamme niitä vastineeksi sellaisiin teollisuusmaihin kuin Yhdysvallat tai Länsi-Euroopan valtiot. Meillä on suotuisat kauppasuhteet myös sosialististen maiden kanssa . . . Olen sitä mieltä, että on olemassa keinoja vähentää tai suorastaan hävittää erilaisia kauppajoituksia, ja me toivomme, että edessäoleva kauppa- ja kehityskonferenssi Genevessä antaa arvokkaita tuloksia tässä kysymyksessä. On mahdollista, että konferenssin työ tulee olemaan monimutkaista. Mutta olen sitä mieltä, että se on tuottava hyötyä kaikille maille riippumatta niiden talouden kehitystasosta . . ."

Kansainvälisen kaupan kehityksen näköalat ovat selvästi paranemassa. On perusteltua toivoa, että tämä vuosi tuo mukanaan käänteen parempaan kansainvälisen kaupan piirissä.

Ontarion hallituksen kömpelyys saattanee tupakkatyöläisiä työttömyyteen

Toronto. — Ontarion hallitukselle annettiin viikonvaihteessa varoitus, että vähintään 1,000 tupakanjalostustehdastyöläistä joutuu tällä viikolla työttömyyteen ellei tupakankasvattajien ja ostajien välisessä hintariidassa päästä mihinkään ratkaisuun.

Noin 200 suuttunutta tupakankasvattajaa oli Queens Parkissa hallituksen puheilla ilmoittamassa, oleellisesti heille: "Seuraava askel on teidän."

Tupakankasvattajien edustajisto ilmoitti, että neuvonpidoissa Lontoonissa maakuntahallituksen maatalousministeri Stewartin ja heidän välillä ei oltu päästy minkäänlaiseen tulokseen.

Maatalousministeri Stewart sanoi kuitenkin olevansa toivorikas asian ratkaisemisesta vaikka hän ei voinutkaan sanoa koska tupakkahuutokauppakeskukset avataan uudelleen. Tillsonburgissa, Delhissä ja Aylmerissa ei ole myyty ainoatakaan lehteä tupakkaa sitten helmikuun 28 päivän, jolloin tupakkafarmarit vaativat kauppakeskuksien sulkemista sen jälkeen kun heidän tupakastaan oli tarjottu niinkin vähän kuin 3 senttiä paunalta normaalihinnan ollessa noin 50 senttiä paunalta.

Simcoe Leaf-yhtiön tehdas Simcoessa on jo suljettu tupakan puutteen takia saattaen 350 työläistä työttömien riveihin. Jos riita jatkuu edelleen, niin Chathamissa sijaitsevan British Leaf-yhtiön ja Aylmerissa sijaitsevan Imperial-yhtiön laitokset suljettanee saattaen 650 lisää työläistä työttömyyteen.

Hallitusvirkailijat ovat vihjanneet että suljettujen ovien takana käytäviä neuvotteluja jatkettanee hallituksen virkailijain osallistuessa niihin.

Tähän mennessä on myymättä noin kolmasosa Etelä-Ontarion viimevuotisesta tupakkasadosta. Myymättä jääneen osan ilmoitetaan käsittävän noin 65 miljoonaa paunaa, jonka arvoksi arvioidaan $32 miljoonaa.

Tupakkafarmarit vaativat taatun minimihinnan uudelleen käytäntöön ottamista "avomarkkinasysteemin" asemesta. Taatusta minimihinnasta luovuttiin tänä vuonna sillä ilmoitetulla tarkoituksella, että siten annettaisiin mahdollisuus tupakanhinnalle löytää oma tasonsa.

Puolueemme ydinaseiden leviämistä vastaan — Wilson

Lontoo. — Harold Wilson, Englannin työväenpuolueen johtaja sanoi Lontoossa viime viikolla, että hän oli presidentti Johnsonin ja Yhdysvaltain muiden johtomiesten kanssa käymissään keskusteluissa antanut näiden "selvästi ymmärtää" puolueensa vastustavan ehdotettuja usean NATO-maan yhteisiä joukkoja.

Wilson, joka oli juuri saapunut lentokoneella Washingtonista Lontooseen, sanoi lehdistövastaanotollaan, että jos hänen puolueensa uskoisi näiden joukkojen olevan ainoa keino estää Saksan kehittymästä ydinasevallaksi niin se olisi, tosin vastahakoisesti, kannattanut ajatusta.

"Emme kuitenkaan usko, että asia on näin", hän sanoi ja lisäsi: "Emme myöskään usko, että tämä lisäisi lännen ydiniskuvoimaa, mutta uskomme, että tilanne muuttuisi muuttamalla Englannin puolustuspolitiikkaa, mikä tapahtuisi jos työväenpuolue pääsisi valtaan Englannissa".

Työväenpuolue pitää tärkeimpänä asiana ydinaseiden leviämisen ehkäisemistä.

SITÄ JA TÄTÄ

HELVETTI ON TÄYNNÄ

Esitettiin Gounoudin oopperaa "Faust". Parhaillaan oli menossa kohtaus, jossa sielunvihollinen vie Faustia helvetin portille, mitä tässä tapauksessa edusti lattiassa oleva luukku.

Piru pääsi sisälle, mutta Faust, jota esitti melkoisen suuri herra, tarttui kiinni keskipaikaltaan luukun reunoihin. Tällöin muuan katsomossa oleva taiteen ystävä, jonka sielunhoidolliset asiat eivät varmaan olleet parhaassa kunnossa, tokaisi helpotuksesta huokaisten tovereilleen:

— Luojan kiitos, helvetti on jo täynnä.

Pikku-Timo oli päässyt äitinsä kanssa kirkkoon, jossa hän oli tosin käynyt ennenkin. Pikkumies teki havaintoja erittäin tarkasti sekä seurasi tapahtumia suurella mielenkiinnolla. Kesken virren veisuuta hän alkoi nykiä äitiään käsivarresta ja äidin kumarruttua Timon puoleen julisti tämä kirkkain silmin:

— Nyt lauletaan hevosen virttä.

— No miten sinä nyt sillä tavalla, alkoi äiti.

— Siinä laulettiin aivan varmasti että armollas ruunaa kaunista.

Terveysministerin savun hävitys ja tupakkateollisuus

PÄIVÄN PAKINA

Lehdistö pitää puolensa TVstä

Selvää on, ettei mikään sanomalehti pysty kilpailemaan television kanssa nopeudessa, havainnollisuudessa eikä läheisyydessä.

Joka toista väittää, hänen sietää palauttaa mieleensä esimerkiksi presidentti Kennedyn katala murha ja siitä annetut uutistiedot TV:ssä. Mikään sanomalehti, se sanottakoon toistamiseen, ei voinut siinä vaiheessa kilpailla television kanssa. Sama pätee myös Lee H. Oswaldin ampumisen tiimoilta, jonka tapahtuman läheisenä todistajana oli myös kymmeniämiljoonia henkilöitä käsittänyt televisioyleisö, mikä sai välittömästi murhan jälkeen tapahtumasta uutisselostuksen toisensa perään myös television välityksellä.

Mutta vaikka näin on, niin puheet siitä, että televisio tappaa sanomalehdet olivat ilmeisesti "ennenaikaisia kuolemanuutisia". Tosiasiassa näitä puheita sanomalehtien kuolemasta ja tarpeettomaksi tulemisesta ei kuulla enää missään. Ne osoittautuivat yhtä aiheettomiksi, kuin olivat aikoinaan ennustelut siitä, että äänielokuva tulee hävittämään ja tappamaan "elävän teatterin".

Ja sanomalehtien kohdalta löytyy myös vastaus siihen, miksi lehdistö yleensä pystyy pitämään puoliaan myös television aikakaudella.

Vaikka televisio voi antaa nopeasti ja havainnollisesti uutistiedot, niin sanomalehdet voittavat kuitenkin television sikäli, että lehtitiedot voivat olla yksityiskohtaisempia ja valmiimpia kuin televisio.

Lisäksi tulee vielä se etu, että sanomalehtien lukijat voivat syventyä uutisten tutkimiseen silloin kuin se heille parhaiten sopii, jotavastoin televisiosta saadaan uutiset määräaikoina.

Ylläolevat eivät ole yksinomaan allekirjoittaneen mielipiteitä. Siihen johtopäätökseen tulivat 29 maan journalistit, jotka muutamia kuukausia sitten osallistuivat Strasbourgissa "Lehdistö TV-aikakautena"-nimiseen seminaariin.

Tämän seminaarin oli järjestänyt korkeamman journalistiikan opetuksen kansainvälinen keskus Yhdistyneiden Kansakuntien kasvatus-, tiede- ja kulttuurijärjestö UNESCO:n avustamana.

Osanottajat olivat seminaarissa sitä mieltä, että lehdistö, radio ja televisio täydentävät toisiaan, ja että jokaisella niistä on oma tehtävänsä nykyaikaisessa yhteiskunnassa. Mutta lehdistön on osaltaan sopeuduttava sisällöltään ja ulkoasultaan uusiin vaatimuksiin, ja otettava vaari kirjoitetun sanan merkityksestä kuvan rinnalla. Lehdistön on käytettävä hyväkseen televisiota, pyrittävä hyötymään sen lähiasenteesta ihmisiin ja tapahtumiin nähden, mikä televisiolle on ominaista ja lisäämään omalla tavallaan syvyyssuuntaan sitä mielenkiintoa, minkä TV on katsojissa herättänyt.

Seminaari totesi, että päivälehtien lukumäärä maailmassa on kahdeksan viime vuoden aikana vähentynyt, kun taas painosten kokonaismäärä on lisääntynyt 20 prosenttia. Radiovastaanottimien määrä on lisääntynyt 60 prosenttia ja TV-vastaanottimien määrä 200 prosenttia.

Seminaarissa ehdotettiin, että lehdet kiinnittäisivät huomiota lähinnä seuraaviin seikkoihin:

Tiedotukseen paremman uutishankinnan ja uutisten analysoinnin avulla;

Keskusteluun herättämällä yleisön mielenkiintoa kansallisia ja paikallisia ongelmia kohtaan;

Opetukseen ottamalla palstoilleen entistä enemmän selostavaa ja ohjaavaa artikkelimateriaalia.

Koska televisio tarjoaa runsaasti ajanvieteohjelmaa, ei lehtien pitäisi pyrkiä kilpailemaan tällä alalla, todettiin journalistiseminaarissa.

Kaikki ylläesitetty on sekä rohkaisevaa että lisää vastuuntuntoa antavaa kaikille niille, jotka uurastavat tavalla tai toisella sanomalehtien parissa.

On ilahduttavaa kuulla vastuunalaisten journalistien harkittu mielipide siitä, että lehtiä tarvitaan television lisäksi, että kaikista hyvistä puolistaan huolimatta televisio ei voi kutenkaan täyttää sanomalehden paikkaa.

Tämä seikka on hyvä pitää mielessä varsinkin nyt kun lähestymme niitä kansalaisiamme, jotka eivät ole vielä Vapauden tilaajien joukossa.

Toisaalta yllämainitun seminaarin toteamukset antavat lehtien toimittajille, kirjeenvaihtajille ja avustajille yleensä vakavaa harkinnan aihetta siitä, mitä television aiheuttama "uusi olosuhde" meiltä vaatii lehden sisällön kehittämisen kannalta katsoen.

Selvää nimittäin on, että lehdistö yleensä — Vapaus mukaanluettuna — joutuu suorittamaan vissejä uudelleenarviointeja sillä lukijain vaatimukset ovat televisiokaudella melkoisessa määrin toisenlaiset mitä ne olivat ennen sitä, puhumattakaan nyt hevos- ja kärrykaudesta.

— Känsäkoura.

Urheilua

Pavel Koltshin ratkaisi viestin Neuvostoliitossa

Leningrad. — 4 x 10 km:n viestihiihdossa Innsbruckissa epäonnistunut Pavel Koltshin kunnostautui Leningradissa pidetyissä Neuvostoliiton joukkuemestaruuskilpailuissa. Hän hiihti Moskovan joukkueen kolmantena ja saavutti päivän parhaan ajan 31:49.

Tämä ratkaisi kilpailun tuloksen, sillä Moskovan joukkueessa ankkurina hiihtäneellä G. Vaganovilla oli Koltshinin ansiosta 41 sekunnin etumatka muista hiihtäjistä. Moskovan joukkue voitti tuloksella 2.10 16.

Toiseksi tuli Venäjän FSNT:n ensimmäinen joukkue, jonka kärkimiehenä oli Bajazit Gizatullin, ajalla 2.10.31.

Cassius Clay todettu täydeksi "kaheliksi"

Louisville. — Louisvillessa ilmestyvä sanomalehti Courier-Journal kertoi keskiviikkona että ammattinyrkkeilyn raskaan sarjan maailmanmestari Cassius Clay ei ollut läpäissyt Yhdysvaltain armeijan psykotestiä.

Lehti väitti, että Clay oli joutunut kahdesti tutkimukseen koska sen suorittajat olivat halunneet varmistautua siitä, ettei mestari teeskennellyt.

Eräs Yhdysvaltain puolustusministeriön edustaja mainitsi keskiviikkona että lähiaikoina tullaan ilmoittamaan julistetaanko Clay fyysisesti ja psyykisesti kelvollinen armeijan palvelukseen.

Pituushypyn ME paranee v. 1964

Moskova. — Olen varma, että pituushypyn maailmanennätys 831 tullaan rikkomaan kulumassa olevan vuoden aikana. Oletan lisäksi, että uudet ennätysnumerot ovat aivan 840 sentin tuntumassa. ME saattaa syntyä jopa olympiakisoissakin, vaikka niissä harvemmin tällaisiin suorituksiin pystytäänkään. Karsintakilpailut kuluttavat kilpailijoita liiaksi energiaa, jotta he enää "loppukahinoissa" olisivat parhaassa vireessään, totesi neuvostoliittolainen pituushypyn maailmanennätysmies Igor Ter-Ovanesian.

Tutustuin viime vuonna Tokion esikisoissa tulevien olympialaisten suorituspaikkoihin. Voitin tällä lajini 784 sentin tuloksella, mutta ensi kesänä voittajan on ylettävä huomattavasti parempiin pituuksiin. Kultamitalia ei silloin tällaisilla senttimäärillä saada.

Igor Ter-Ovanesian on tähän mennessä osallistunut jo kaksiin olympiakisoihin. Melbournessa, josta kullan voitti USA:n Gregory Bell tuloksella 783, Igorilla oli huono onni, sillä hän astui alkukilpailussa kaikki kolme hyppyä yliseksi. Taival katkesi sillä kerralla siihen. Roomassa neuvostoliittolainen kilautui jo pronssille USA:n Ralph Bostonin (812) ja Irvin Robersonin (811) jälkeen tuloksella 804.

Valeri Brumel matkaa USAhan

Moskova. — Neuvostoliittolainen korkeushypyn ME-mies Valeri Brumel matkustaa lähiaikoina Yhdysvaltoihin erään sikäläisen televisioyhtiön kutsumana.

Kyseinen TV-yhtiö nimesi Brumelin viime vuoden parhaaksi urheilijaksi ja järjestää venäläisen kunniaksi suuret juhlat erässä newyorkilaisessa hotellissa. Tilaisuudessa esitetään amerikkalainen elokuva, joka kertoo Brumelin kilpailuista eri puolilla maailmaa.

NLn maajoukkuemiehistä liian kova pala TULlle

Moskova. — TULn jääkiekon liittojoukkueen vastus Neuvostoliiton kiertueella koveni ottelu ottelulta ja torstaina Moskovassa pelatussa viimeisessä ottelussa oli vastassa Neuvostoliiton ilmavoimien joukkue Krylja Sovetov. Siinä pelasi neljä Neuvostoliiton maajoukkueen jäsentä. Kun Neuvostoliitto myös heidän avullaan voitti vastikään Innsbruckissa olympia-, maailman- ja Euroopan mestaruudet, ei ihme jos liittojoukkue sai astua ottelun jälkeen Helsingin pikajunaan kiertueen pahimman tappion 1—10 jälkeen.

2 kuollutta ja 50 loukkaantunutta

Sunderland. — Kaksi ihmistä menetti henkensä ja viitisenkymmentä loukkaantui Sunderlandin ja Manchester Unitedin välisen Englannin jalkapallocupin uusintaottelun edellä muodostuneessa valtavassa väentungoksessa.

Poliiseja kutsuttiin Sunderlandin lähettyvillä sijaitsevista kaupungeista auttamaan paikallista poliisia järjestyksen säilyttämiseksi sekä pelipaikan katsomossa että sen ulkopuolella.

Kymmenien tuhatta jalkapalloilun vannoutunutta kannattajaa ei saanut lippuja ja ryntäsi kahdesta pääportista katsomoon nähdäkseen ottelun.

Yhteenotto päättyi jatkoajan jälkeen tasan 2—2. Varsinaisen ottelun jälkeen päättyessä oli tilanne 1—1. Sunderland ja Manchester United joutuvat näin ollen kohtaamaan toisensa ainakin vielä yhden kerran.

Tungoksessa menettivät henkensä eräs 40 vuoden ikäinen mies ja 15-vuotias tyttö.

Banik Sokolovo löi TULn 6-4

Tshekkoslovakialainen nyrkkeilyjoukkue Banik Sokolovo voitti viime viikolla Kulttuuritalossa TULn liittojoukkueen pistein 6—4. Kokonaisuudessaan tilaisuudesta muodostui pirteä ja vauhdikkaita otteluita nähtiin kautta linjan. Tshekit ansaitsivat niukan voittonsa. Yleisöä oli halli melkein täynnä. Suomalaisista voittivat ottelunsa Heimo Kinnula sarjassa 60 kiloa, Mauri Ruonala sarjassa 63,5 kg ja Yrjö Sikiö sarjassa 71 kg ja Svjatoslav Aleksandroff sarjassa 81 kg. Illan ylivoimaisesti parasta nyrkkeilyä nähtiin Sikiön ja Humlin ottelussa. Jyväskyläläistä voidaan myös pitää parhaana suomalaisnyrkkeilijänä, joskin Ruonala ei päässyt kaikkia taitoaan esittämään tshekin luovuttaessa toisen erän jälkeen.

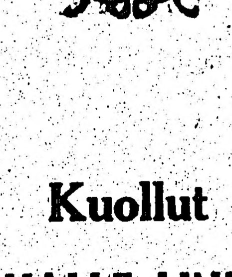
Tshekkoslovakialaisista olivat parhaat raskaansarjan edustaja Zdenek Benesovsky, joka ei antanut mitään mahdollisuuksia Eero Pasaselle, Vilem Sulc, joka löi Kelpo Närväsen sekä mainittu Vaclav Humi, vaikka hävisikin Yrjö Sikiölle kovassa ottelussa.

Papit lähtevät pois Sudanista

Khartum. — Etelä-Sudanin kaikki ulkomaalaiset papit ovat kokoontuneet maakuntien pääkaupunkeihin valmiina kuljetettaviksi pois, kerrottiin Khartumista.

Ensimmäinen ryhmä matkusti keskiviikkona Jubasta Khartumiin ja sieltä edelleen Roomaan.

Sudanin hallitus ilmoitti äskettäin päättäneensä karkottaa maasta 300 lähetystyöntekijää ja nunnaa, joista 272 kuuluu roomalaiskatoliseen kirkkoon ja loput protestanttiseen. Hallitus syytti heitä siitä, että he ovat toimineet Sudanin kansan hajottamiseksi johdattamalla harhaan ihmisiä ja yllyttämällä heitä pohjoisia naapureita vastaan.



Kuollut

KALLE LIND

Hän oli syntynyt Kalajoella, Suomessa, huhtikuussa 1891, kuoli Kirkland Laken sairaalassa tammikuun 30 pnä 1964.

Tietojen mukaan jäi häntä lähinnä kaipaamaan vaimonsa ja yksi poikansa Suomessa.

Port Arthurin kuulumisia

Port Arthur. — CSJ:n Port Arthurin osaston kokouksessa viime viikon tiistaina käsiteltiin kiireellisesti viime numerossa mainittujen levitysryntäys-, jäsenhankinta- ja sarjatoiminta-asiain lisäksi myös ehdotukset aluejuhlia varten. Tulevan kesän toimintaan nähden Iskun Puistossa päätettiin kirjeellisesti lähestyä järjestöjä, unioita ja työryhmiä, jotka ovat käyttäneet sitä juhlaan varten aikaisemmin jotta saataisiin ajan nähden ratkaisu kaikkia tyydyttäväksi.

Edustajat antoivat selostuksen kaksoiskaupunkien rauhanneuvostonkokouksesta. Siinä yhteydessä päätettiin avustaa $10.00:sen kulujen maksamista varten.

* * *

Rauhanneuvoston kokouksessa päätettiin lähettää edustaja kansalliseen rauhankonferenssiin joka pidetään Torontossa huhtikuun 11 ja 12 päivinä. Samalla kannatettiin esitystä, että kansallisesta konferenssista lähetettäisiin lähetystö hallituksen ja parlamentin painostamiseksi Canadan ydinaseista vapauttamiseksi. Kun pääministerin kirjeessä selostettiin, että ydinkärjet North Bayssa ja muualla Canadassa kuuluvat Yhdysvalloille ja sallitaan niitä vain tallettaa täällä, niin päätettiinkin nyt pääsiäisen edellä olevien viikkojen ajalla lähettää kirjeitä ja päätöslausuntoja hallitukselle esittäen, että Canadasta ollakseen ydinaseista vapaan maan, tulee pois taa Yhdysvaltain ydinkärjet.

Konferenssi päätti järjestää yleisen kansankokouksen Public Library juhlasalissa huhtikuun toisen viikon lopulla, jolloin oma edustaja ja Winnipeg Voice of Women järjestön edustajat tekevät selkoa Ottawasta vierailun suhteen. Siihen myöskin kutsutaan NDP:n alueen edustaja liittoparlamentissa ja sen paikalliset edustajat.

* * *

Jo useampien viikkojen ajan on täällä ollut käynnissä neuvottelut kaksoiskaupunkien koululautakuntain ja opettajain kesken uudesta palkka- ja työehtosopimuksesta. Useita kertoja on tiedoitettu, että neuvottelut odotetaan johtavan sopimukseen.

Viime perjantaina ilmoitti Fort Williamin koululautakunta, että sopimus on tehty kahdeksi vuodeksi. Edelleen on sovittu peruspalkaksi $3,300 vuodessa, mutta siihen lisätään monien luokittelujen perusteella, mikä tapahtuu vuosittain. Korkein palkka nykyisen sopimuksen mukaan nousee $8,400 viidennessä luokittelussa vuoden kokemuksen jälkeen.

Port Arthurin koululautakunnan neuvottelujen johtaja W. J. Griffis tiedoitti, että sopimus on perusteiltaan sama kuin naapurikaupungissakin, mutta sen allekirjoittaminen tapahtuu tällä viikolla. — ATII.

Kolmas ottawalainen lehti korotti hintaansa

Ottawa. — Viime viikon lopulla ilmoitettiin täällä, että Ottawa Journal-lehti oli seurannut kahden muun ottawalaisen sanomalehden esimerkkiä ja korottanut myyntihintansa.

Uusi hinta, joka astui voimaan eilen, on nyt seitsemän senttiä aikaisemman viiden sentin asemesta maanantaisesta numerosta aina perjantaiseen asti mukaanlukien viimeksimainitun. Lauantaisen numeron hinta on edelleenkin 10 senttiä.

Samansuuruisista hinnankorotuksista ilmoitettiin aikaisemmin ottawalaisten The Citizen- ja Le Droit-lehtien taholta.

Argentiina ei aio luovuttaa murhista syytettyä natsia

Buenos Aires. — Argentiinan liittovaltion tuomari Leopold Insaurralde huomautti, että Länsi-Saksan esittämän tri Gerhard Bernhard Bohnen luovuttamista koskevan pyynnön eräät muodolliset yksityiskohdat eivät ole asianmukaisia.

Hän esitti tämän huomautuksen Argentiinan ulkoministeriölle jättämässään lausunnossa.

Aikaisemmin Argentiinan sisäministeri Juan Palmero ilmoitti, että "luovutuspyyntöön ei suostuta ennen kuin maan oikeuslaitos on sanonut viimeisen sanansa asiasta".

Bohnen väitetään osallistuneen 15,000 ihmisen surmaamiseen natsivallan aikana Saksassa ns. armeliaisuusmurhaohjelman puitteissa. Hänet pidätettiin viime torstaina Buenos Airesissa ja pidätyksen jälkeen hänen kerrotaan sanoneen poliiseille: "Minulla ei ole mitään juutalaisia vastaan. Minulla on useita ystäviä heidän joukossaan, ja sisareni, joka on sairaanhoitajatar, työskentelee suuren osan ajastaan juutalaisten auttamiseksi."

Tri Bohnea oli määrä syyttää neljän muun henkilön kanssa Limburgin euthanasiaoikeudenkäynnissä. Tri Bohne pakeni Saksasta viime kesänä päästyään sitä ennen vapaaksi terveydellisistä syistä.

Perheen nuoremmille

IRJA-TÄTI

What's In a Colour?

At midday the sky is blue and the clouds look white. At sundown there is a predominance of red. Why?

To understand colour is to understand that light is colour. If you let light shine through a glass pyramid (called a prism) you will see the seven colours of the rainbow. They are red, orange, yellow, green, blue-green, blue and violet.

The sun is sending out these colours all the time. Mixed together they appear as white light. When we look at white paper we receive all the light and thus all the colours in our eyes.

When we look at red the colour we see has absorbed all the blue and some of the yellow. Only red light is coming back to our eyes.

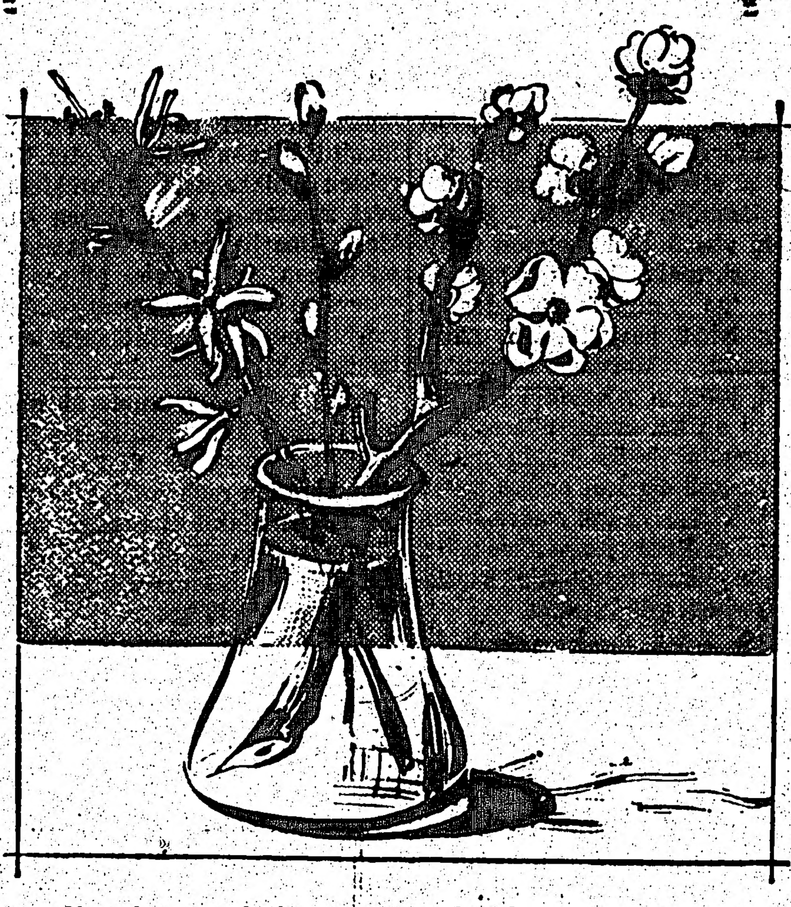
Blue sky is the result of dust and air reflecting only blue and violet colour down to us. Clouds are white because the small round drops they are made of reflect to us nearly all the light that hits them.

Red sky is the result of the sun shining through a longer distance of air than it does at midday when the sun is directly over us.

All this may seem very complicated some of you may think it a little pointless.

But it is necessary to understand colour if you want to be an artist, a photographer, an optician, a decorator or enter any walk of life where colour is used.

THE CHILDREN'S CORNER



Now is a good time to cut a few branches of pussy willows, forsythias or apple twigs. Put them in a jar of fresh water and leave them near a window. Then watch the twigs bloom!

Helvi Writes From Whonnock Br. Columbia

Dear Irja-täti, boys and girls

Hello everyone. I'm sorry that I haven't written sooner. I guess I have not been in the mood to write

Thank you very much for the Valentine, it was very nice. I got around thirty Valentines. We had a party and I was the chairman. On Friday we went to Lorie's birthday party. Her birthday was on Valentines Day. We had a lot of fun at her party.

School is okay, but on Friday we had a new teacher. Her name is Mrs Emberg. She is a nice teacher. My real teacher is Mrs. Berggren. She is my favourite teacher.

Thats all I have to say now. Bye

Yours truly
Helvi Taulu

Vickie Writes About Her New Sister

Dear Irja-täti, boys and girls.

My mother got a baby girl on Valentines Day. Lorie's birthday is on Valentines Day also. We are going to call the baby Andrea Lee. Lorie got a nurse doll for her birthday.

The baby is very funny. She can make funny faces and she is cute too. She will be three weeks old this coming Friday.

Thank you very much for the Valentines card, it was pretty.

Lorie was eight years old. I am feeling very good, how are you doing. Well, bye for now.

Your friend
Vickie Male

Lorie Got a New Sister For Her Birthday

Dear Irja-täti, boys and girls.

We have a new baby in the house. She was born on my birthday which is Valentines Day Feb. 14th. We call her Andrea Lee. She makes funny faces and we laugh.

We have a horse in our barn. It is a friend's horse. I rode the horse one day and it was fun. At our school we had open house. I got a new book and a dollar and some cards.

Lorie Male

Leo Writes From Powell River

Hello Irja-täti.

Thank you very much for the Valentine you sent me. The weather here has been beautiful lately. We play marbles at school. I am in grade four and I like school very much. My birthdate is March the 15th 1964, I will be ten years old.

It is very nice to watch the big fishing boats go out and come in. We also watch the big foreign freighters that come in to get paper from Powell River paper mill and iron ore from the mine where my dad works. I find it all very interesting.

Thats all for now.

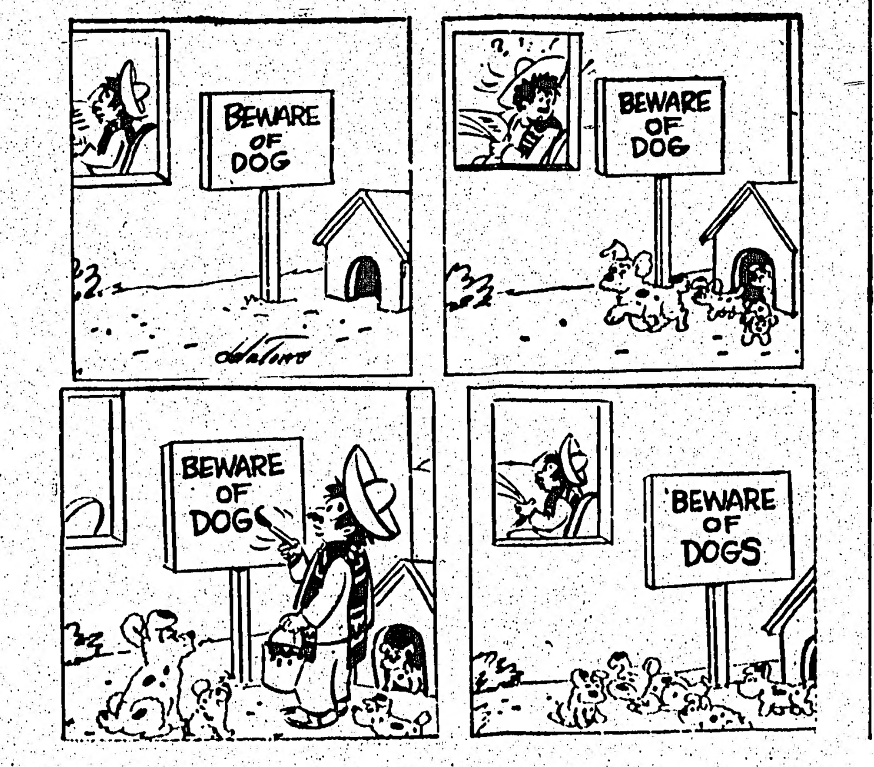
Leo Lujanen.

WRONG FRUIT

Sister: "I'll help you with your arithmetic, Jackie. Now, if I had 10 oranges and gave you two, how many would I have left?"

Jackie: "I don't know. In my class we do arithmetic with apples."

LI'L PEDRO



Mrs. Luotonen kuoli helmikuun lopulla

Atikokan. — Äkillisen halvauksen kohtaamana ja vain noin vuorokauden sairastettuaan sekä tuntojihinsa tulematta kuoli Atikokanin General sairaalassa 28 pnä helmikuuta mrs. Anna Luotonen. Hän oli syntynyt Viipurissa, Suomessa, huhtikuun 15 pnä 1898 ja tullut Canadaan 1930 sekä työskennellyt eri puolilla Ontarioa, mm. St. Catharinesissa, South Porcupinessa Heron Bayssa ja Red Lakella. Atikokaniin hän tuli 21 vuotta sitten. Täällä hän työskenteli myös kokkina useassa paikallisessa ravintolassa ja ympäristön kaivoskämpiköillä.

Edesmennyt Luotonen tunnettiin ystävällisenä ja palvelusvalmiina ihmisenä joka oli aina valmiina ojentamaan auttavan kätensä apua pyytäneille. Erikoisesti hän auttoi eri tavoin uusia suomalaisia siirtolaisia heidän alkuvaikeuksissaan uudessa kotimaassaan.

Hänen äkillinen poismenonsa järkytti kaikkia paikkakuntalaisia ja erikoisesti pitkäaikaista elämäntoveriaan. Mrs. Luotosen ainoa sisar kuoli pari vuotta sitten Suomessa.

Hautaus toimitettiin maaliskuun 2 pnä ja vainajan siunasi ikilepoonsa pastori John Freeman Riverview United kirkossa, jonne oli saapunut suuri ystäväjoukko saattamaan pidettyä henkilöä viimeiselle matkalleen. Kantajina olivat: Peter Jylhä, Kusti Kosola, Pentti Mäki, Arvo Auvinen, Ray Sulkko ja Jaakko Kosola. Mrs. Luotonen haudattiin paikalliseen hautausmaahan, jonne hän jäi lukuisten kukkalaitteiden peittämänä. — E.K.

Lauluvoimain ohjelma ja tanssitilaisuus P. A:ssa

Port Arthur. — Helmikuun 22 päivänä oli Kulttuuri- ja Laulunvoimilla sekä muilla kulttuuritoimintaa rakastavilla henkilöillä tilaisuus olla kuulemassa ja nauttimassa arvokkaasta ohjelmasta. Ikävä vain että juuri silloin teki pahanlainen myrsky hallaa joten ei ollut yleisöä niin paljon kuin olisi ollut jos ilma olisi sattunut olemaan suotavaa.

Ohjelmassa oli ensin tervehdyssanat ja sitten O Canadan jälkeen Tonava kaunoinen, Kehruutuvassa ja Vieraalla maalla, jotka esitti kuoro erittäin onnistuneesti. Sitten seurasi hanurisoolo nuorelta hanuritaiteilijalta, Riki Poutaselta.

Kansanlaulusikermiä esitti osa laulunvoimista ja siinä kuultiin yksityisiä sooloja monilta yksilöiltä joiden ei ennen oltu kuultu yksinlaulua esittävän.

Soittoa ja laulua esittivät Mabel Hendricksen ja pikkutytöt. Runon esitti Meri Laakso duettolaulua Saari ja Telkkinen ja taaskin laulusikermä, johon osallistuivat Ella, Mauno, Anni ja George sekä säestäjänä Veli Kentala. Kääpiösoittoa esittivät A. Kivinen ja V. Kentala, yksinlaulua Heimo Kivinen, kupletin Yläpassot, kvartettilaulua Alfred, Armas Veli sekä George, kronikan Sarah Tuomi. Kronikka olikin erikoisen sattuvasti ja hyvin laadittu sekä asiallinen ihan alusta loppuun.

Välillä sentään juotiin kahvit maukkaiden omatekoisten leivosten keralla.

Siispä ei voi sanoa muuta kuin että tilaisuus oli arvokas. Laulunvoimat ovatkin kehittyneet täällä meidän osastomme haalilla. Nyt sitten alkaakin kiireellinen harjoittelu tulevia suurjuhlia silmällä pitäen ja tietenkin täältä mennään suurin joukoin pohjoiseen suurjuhlille. Nyt ovat tietkin jo hyvässä kunnossa että mikäs on hyristellessä. Eihän se ole enää matka eikä mikään nykyisillä kulkuvälineillä.

Niin, nythän ne sitten lähenevätkin loppua nämät Laulun- että Kulttuurivoimien väliset kamppailut ja taas alkaa toiminta mennä yhteistyön latua.

Eihän se tällä kertaa saanutkaan sitä tavatonta kahnausta vaan kukin omassa joukossa pikkuhiljaa tehtiin työtä jonka tavoitteena oli se, että meillä olisi yhteinen toimintapaikkamme turvattuna verokarhuilta, että myöskin riittäisi talvella lämmintä. Onhan sitä aina yhtä ja toista ylimääräistä rahanmenoa pidettäessä toimintapaikkaamme pystyssä, vaan näin ahertaen olemme sen taaskin turvanneet ja voimme sanoa, että hyvin on tehty.

— TAS.

Irja-tädin postilaatikko

Hello boys and girls.

First of all we want to wish a very Happy Birthday to our latest club member from the west coast Leo Lujanen. His birthday is on March 15 and he will be ten years old. Also we want to congratulate Lorie and Vickie for getting a new sister.

Well today sems to be west coast day, for we have four letters for the perheen nuoremmat and they are all from British Columbia. Our thanks to Vickie, Lorie, Helvi and Leo. Also I want to say thank you to Helvi for sending Irja-täti a four leaf clover in her letter. I hope it will bring me luck as its supposed to do.

Bye the way Helvi, have you received your prize money yet. You forgot to mention it in your letter and so we don't know if we should put out a tracer for it or not.

Bye for now till I hear from you again next week.

Irja-täti.

Sarjatoiminnassa on ollut paljon ja hyvin tuottoisaa toimintaa

Port Arthur. — Alkavatpa olla täällä loppupuolella ne meidän sarjajuhlamme. Kahdet tanssit kun vielä tanssimme, niin sitten näemme jo mitä olemme saaneet aikaan. Se tapahtuu sovintojuhlassa huhtikuun alkupuolella.

Laulun voimien lahjavoittotanssit pidetään 14 pnä maaliskuuta ja kulttuurivoimien tanssit 28 pnä maaliskuuta. Hauskaa on siis tulossa ja siellä sitten nähdään myös se, kuka saa onnekseen periä niitä lahjavoittoja. Vielä on aikaa ostaa pääsylippuja vaikkapa ovellakin. Yksi lippu maksaa ainoastaan 25c ja 5 tikettiä saa dollarilla. Tanssit aloitetaan kello 9 ill. Hyvä musiikki.

* * *

No niin, onhan tässä saatu yrittää monenlaisia keinoja varojen hankinnassa. On järjestetty syöminkejä ja muita tilaisuuksia joka käänteessä. Haluaisinkin tässä lausua kauniit kiitokset Laulun voimien työmuurahaisille, erikoisesti ravintolakomitean emännille, jotka ovat joutuneet tekemään kovasti töitä. Kuten jokainen tiedämme, ruoan laitossa on paljon hommaa ja lisäksi pyritään saamaan maksutonta tavaraa; on siis tehtävä työtä, kerättävä aineita ja lahjoitettava omia varoja. Täytyykin sanoa, että paljon on ollut lahjoittajia ulkopuoleltakin Laulun voimien. Suuret kiitokset heille.

Kiitos myös Yrjö Saivolle, joka maalasi ja lahjoitti Laulun voimille kauniin seinätaulun lahjavoitoksi ja päälle päätteeksi myi itse niitä lippuja. Loppujen lopulta lahjataulun sai Tyyne Burström. Yrjön maalaaman pienemmän taulun saivat lisäksi: Shirley Awelin, Renold Anderson, Mary Love ja Anni Kauhanen. Kiitos Yrjö hyvästä työstä. Tämä lahjataulujen jako tapahtui Laulun voimien tilaisuudessa 22 pnä helmikuuta.

Ylätuvan ukko vaikeutti ohjelmatilaisuuttamme antamalla sellaisen lumipyryn etteivät heikompihermoiset uskaltaneet tuvasta ulos astua. Vielä radiossakin varoitettiin, että älkää lähtekö turhan tähden minnekään. Turhaa se meno ei kuitenkaan tältä kohden olisi ollut sillä ohjelma oli hyvä. Paremman ilman sattuessa olisimme varmaan saaneet myös paremman yleisökannatuksen.

Viime sunnuntaina, eli 1 pnä maaliskuuta näimme Kulttuurin voimien järjestämän, eli yhteisillä voimilla esitetyn näytelmän "Elinan surma". Täytyy sanoa, että väsymättömiä ovat meidän näyttelijämme kun niin suuren urakan tehtäväkseen ottivat. Mainittakoon että näytelmän ohjaaja, Tyyne Sillman oli lisäksi vielä kahdessa näytelmäroolissa. Sellaista sisua ja tarmokkuutta siinä tarvitaan.

Näytelmä meni oikein hyvin ja parhain kiitos näyttelijöille oli salintäyteinen yleisömäärä. Kymmeniä vuosia näytelmissä mukana olleelle ja ohjauksesta huolehtineelle Tyynelle ojennettiin lopuksi kukkia. Olisi ollut paikallaan antaa kukkia kaikille näyttelijöille hyvästä työstä, vaan eihän se käy laatuun. Toivottavasti kukin saa vuorollaan.

Nyt näiden kilpailujen jälkeen loppu tämä Laulun voimat-ryhmän toiminta ja sen tilalla jatkaa toimintaansa Kaiku-kuoromme. Mutta kun mukana on pääasiassa samat voimat niin lepäämiseen ei jää aikaa.

Ensimmäisenä saamme nähdä kuoron järjestämänä vanhan ja tunnetun näytelmän "Roinilan talossa" esityksen, mikä tapahtuu huhtikuun 5 pnä iltapäivällä. Esitys alkaa kello 1 p. niin, että farmaritkin ehtivät ajoissa ilta-askareilleen.

Näytelmän ohjauksesta huolehtii Esko Telkkinen. Näytelmässä esiintyy vanhoja tottuneita näyttelijävoimia ja myös uusia tulokkaita. Nimiluettelon näemme Vapauden maksullisesta ilmoituksesta. Tämä näytelmä on laulunsekainen. Se on sisällöltään kaunis ja mukaansatempaava. Siis tervetuloa läheltä ja kaukaa. — "Kapteeni".

INFLUENSSASTA

Influenssan aiheuttaja on 1,000 kertaa bakteeria pienempi. Vanhin tunnettu influenssaepidemia oli vuonna 855. Influenssaepidemia voi olla joku hyvän tai pahanlaatuinen. Epidemia saattaa levitä noin 300 km päivässä. Lontoossa, Englannissa on kansainvälinen influenssan torjuntakeskus. Influenssan sairastamisen jälkeen olisi parasta pitää muutaman viikon tauko ennen kuin ryhtyy harjoittamaan urheilua.

VAPPUTERVEHDYKSENNE VAPAUDEN VAPPUNUMEROON

TYÖVÄEN kansainvälisen juhlapäivän Vapun johdosta ilmestyy Vapaus erikoisena juhlanumerona **huhtikuun 21 päivänä.** Vappu, toukokuun 1 päivä, on työtätekevän väestön oma juhlapäivä.

Tervehtikää tovereitanne ja ystäviänne Vapauden vappunumeron palstoilla. Siinä julkaistaan yksityisten ja järjestöjen vapputervehdyksiä sekä liikelaitosten ilmoituksia.

Yksityiset tervehdykset 50 senttiä. Henkilökohtanen vapputervehdys erikoiskehyksessä — koko: 1 palstalla 1⅔ tuumaa korkea — hinta $2.00 tai 1 palstalla 2½ tuumaa korkea — hinta $3.00. Tervehdysten tulee olla lehtemme konttorissa VIIMEISTÄÄN HUHTIKUUN 11 PÄIVÄNÄ.

NIMI	$	¢

LUOKITELLUT ILMOITUKSET

KANOOTTI OSTETAAN
MIELUIMMIN ALUMIINEN, mutta muunlainenkin käy. Vast. puhelimella 694-4892.

POIKETKAA!
LAKEWAY CONFECTIONERY
Hyvä varasto aikakausjulkaisuja, makeisia, ruokatarpeita ym.
Nelson ja John kat. kulm. Sudbury

HUOM! HUOM!

Trokin omistajat kautta Ontarion

Erikoisesti metsäajotrokien omist.

Nyt kelirikon ja puolen kuorman aikana kääntykää SULO HEINON puoleen uusien FORD trokien suhteen — "Pick-Up" kok. aina 75.000 G.V.W. kok. saakka.

FORD

Kilpailuhinnat

Parhaat vähittäismaksut alhaisin koroin. Ottakaa yhteys SULOON — kirj. puh. 673-9501 tai Telex No. 027850

Tilatkaa nyt kesäkuun saantia varten

McLEOD MOTORS & Equipment Ltd.
Puhelin 673-9501
65 Larch St., Sudbury, Ont.

(5-10-12)

SUDBURY JA YMPÄRISTÖ

MUISTILISTA

Sanomalehtikerhon kokous — joka oli ilmoitettu pidettäväksi tänä iltana — on useiden yhteensattumien välttämiseksi lykätty viikolla eteenpäin. Sanomalehtikerho kokoontuu siis Finnish haalilla tiistaina, maaliskuun 17 pnä kello 7.30 ill.

"Hän on Sysmästä" näytelmän harjoitukset Finnish haalilla torstaina ja perjantaina kello 7 ill. Kaikki mukaan.

Melody-orkesteri järjestää kabaretin maaliskuun 21 päivänä.

"Unkarin mustalaiset" näytelmän harjoitukset aloitetaan Finnish haalilla tiistaina, maaliskuun 10 päivänä kello 7.30 illalla.

Työn Puiston mainio sauna on avoinna keskiviikkoisin, lauantaisin ja sunnuntaisin kello 1—11 ip.

Suomalainen kirjasto avoinna Finnish haalilla keskiviikkoisin, kello 7—8 ill.

Kuorot harjoittelevat keskiviikkoisin kello 7.30 ill. Tervetuloa uudet laulajat.

SCAUL:n hiihtomestaruuskilpailut pidetään Wanupissa lauantaina ja sunnuntaina, eli 14 ja 15 pnä. Kilpailut järjestää v- ja u- seurat Visa ja Alerts.

Orkesterin hieno kabaretti-ilta lauantaina, 21 pnä

Launataina, 21 pnä on ilot ylimmillään Finnish haalilla pidettävissä Melody-orkesterin "Havaiji-kabaretissa", missä saadaan nauttia sekä tanssista että pöydän antimista ja iloisesta seurasta mainitun orkesterin varatessa hyvin pidettyjä tanssikappaleitaan. Haalin avara juhlasali koristetaan tilaisuutta varten vastaavaan asuun ja pöydät sijoitetaan niin järjestykseen, että saadaan riittävästi istumapaikkoja kaikille, vaikka kemuihin odotetaankin runsaasti yleisöä.

Tarjoilu alkaa kello 8 illalla ja soitto kello 9. Sisäänpääsy on $1.25 hengeltä sisältyen siihen mainio kuuma ateria, — lihalaatikkoa, perunamuhennosta ja salaattia. Tervetuloa orkesterilaisten kanssa iltaa istumaan ja iloitsemaan.

"Puolen kuorman" säädökset voimaan ensi viikolla

Kevään ensimmäinen merkki — kuorma-autojen puolen kuorman säädös astuu voimaan Sudburyn piirissä ensi viikolla.

Sudburyn piirin maanteillä tämä "puolen kuorman" säädös astuu voimaan maanantaina maalisk. 16 pnä, ja Sudburyn kaupungissa keskiviikkona, maaliskuun 18 päivänä.

Sairashuoltokomitea kiittää lahjasta

Nikkelialueen kansalaistemme sairashuoltotyön hyväksi on Impi Blom, Hanna Lakelta, lahjoittanut $2.00. CSJ:n Sudburyn osaston sairashuoltokomitea lausuu sulimmat kiitoksensa lahjoituksesta.

Wanupissa hiihdetään viikonvaihteena

Wanupin hiihtoradalla nähdään viikonvaihteen aikana kovia otteluja, missä ratkaistaan SCAUL:n mestaruudet. Kilpailujen järjestämisestä vastaa v- ja u- seura Alerts. Lauantaina, maaliskuun 14 päivänä alkavat kilpailut kello 1 ip. ja sunnuntaina kello 11 ap.

Lauantai-illaksi on Wanupin haalille järjestetty ohjelmallinen tanssitilaisuus, missä soittaa Hako-ojan yhtye. Emännät huolehtivat ruoka- ja kahvitarjoilusta kumpanakin päivänä. Tervetuloa.

Väinö Asikkala kuoli lauantaina

Pitemmän aikaa sairastellut Väinö Nikolas Asikkala kuoli viime lauantaina kotonaan, Broder townshipissa, Sudburyn lähettyvillä. Hän oli 56 vuoden ikäinen. Suremaan jäi lähinnä vaimonsa Kirsti (os. Koivula) täällä sekä äitinsä Selma Asikkala, veljensä Matti ja siskonsa mrs. T. Roukala Suomessa ja laaja tuttavapiiri täällä Sudburyn seudulla.

Asikkala tuli Suomesta Canadaan ja noin 31 vuotta sitten Sudburyyn. Sudburyn seudulle tultuaan hän työskenteli ensin kaivosalalla ja myöhemmin kirvesmiehenä kunnes joutui työonnettomuuden vuoksi luopumaan työnteosta.

Väinö Asikkala haudataan Lougheedin hautaustoimistosta Park Lawn hautausmaahan tänään, tiistaina, kello 1.30 ip.

Vilho Heino haudattiin maanantaina

Pitkäaikainen Sudburyn seudun asukas Vilho Heino, Garsonista, kuoli viime perjantaina St. Joseph sairaalassa Sudburyssa ja haudattiin maanantaina Jackson & Barnard hautaustoimistosta Park Lawn hautausmaahan.

Heino oli syntynyt Suomessa ja tullut sieltä Canadaan, Sudburyn seudulle vuonna 1910. Hän työskenteli aluksi kaivosalalla ja metsätöissä kunnes ryhtyi Garsonissa farmariksi v. 1921. Vuodesta 1956 vuoteen 1961 hän oli kirvesmiehenä NeelonGarson- townshipin palveluksessa.

Heinon ensimmäinen aviopuoliso kuoli 1921. Vuonna 1924 hän avioitui sudburylaisen Vappu Harjun kanssa. Suremaan jäi lähinnä vaimonsa, yksi poika, Eino Heino Garsonissa, tytär mrs. Joseph Drozd Garsonissa ja yksi lastenlapsi.

Kuusi väkivaltaista kuolemantapausta 3 viikon aikana

Sudburyssa on viimeksikuluneen 3 viikon aikana ollut kuusi väkivaltaista kuolemantapausta.

Mrs. Mary Traczin ja hänen kolmen lapsensa ruumiit löydettiin torstai-iltana Keziah-kadulla sijaitsevasta kodistaan. Poliisit arvelevat 42-vuotiaan mrs. Traczin murhanneen kolme lastaan, joista vanhin 18-vuotias ja nuorin 6-vuotias.

Helmikuun 19 päivänä löydettiin 24-vuotiaan mrs. Marie Jean Hamernykin pahoin mukiloitu ruumis Montague avenuen asunnostaan. Häntä oli lyöty vasaralla ja lyöty useita kertoja veitsellä.

Maaliskuun 4 pnä 36-vuotias Joseph Renaud sai haulikonpanoksen vatsaansa erään ystävänsä asunnon lähettyvillä. Pidätettynä on tapahtuman johdosta 27-vuotias Reginald Dilabbio, jota syytetään murhasta.

Mrs. Hamernykin kuolemantapauksen johdosta on nostettu murhasyytös hänen miestään, Henry Hamernykia vastaan.

TAITAVUUTTA

— Eikö sinulla ja vaimollasi ole koskaan mitään erimielisyyksiä?

— Kyllä, mutta minä en anna hänen tietää sitä.

Pääministeri Lester Pearsonin toimiston pöydällä Ottawassa komeilee humoristinen pyyhekumi (nuolen kohdalla) missä on lause, "minä en tee koskaan SUURTA 'MISTEAKS' " (Misteaks ei kuitenkaan ole "virhe" kuten on helppo luulla) — TNS-kuva.

Finnish-haalilla näytettiin "Mistä lapsen saisin"

Viime sunnuntaiseen päivänäytökseen Sudburyn Finnish haalille oli saapunut huomattavan suuri yleisömäärä; vieraita oli aina Torontosta asti puhumattakaan lähipaikkakunnilta tulleista. Suurin piirtein yleisö tuntui olevan tyytyväistä näkemäänsä, vaikka luonnollisesti tuo seuranäyttämöidemme vastus, lyhyt harjoitusaika, näkyi esityksessä. Muistamattomuuskin vaivasi joitakin näyttelijöitä, mutta sekin oli kai useimmilla esiintymiskuumetta, koska he harjoituksissa yleensä osasivat osansa kiitettävästi. Yleisö nauroi näkemälleen ja kuulemilleen sanasutkauksille, osoittaen kättentaputuksin suosiotaan kesken esityksenkin.

"Mistä minä lapsen saisin" on Margaret Mayon kirjoittama 3-osainen huvinäytelmä, jonka suomennostyötä ei ole suoritettu kaikkein parhaimmalla tavalla, tuottaen erikoisilla sanakäänteillään vielä enemmän haittaa tämän maan syntyisille näyttelijöille.

Niin, näyttelijät. — Olikin ilolla pantava merkille, että tässä näytelmässä esiintyneistä oli suurin osa syntynyt tässä maassa ja ihmetellä täytyi heidän suomenkielentaitoaan. He ovat kaikki esiintyneet jo ennenkin suomenkielisissä näytelmissä ja toivomme heidän edelleenkin esiintyvän.

Karl Palomäki Jimmy Scottina oli naisväen juoksupoikana lapsiauttomaatti, "jonka kone meni lopulta rikki", kuten hän itse sanoi. Maggie hänen vaimonaan jota osaa esitti Aune Leppänen sai erikoisesti kiitokset yleisöltä vapaalla näyttelemisellään ja osansa muistamisella. William Harrison Unto Penttisen esittämänä oli mustasukkainen leijona, lempeä rakastaja, tai hellä isä. Ketty hänen vaimonaan, Eila Nordmanin esittämänä oli kietoutunut niin lujasti valheen verkkoon, ettei vannomisestaan huolimatta päässyt siitä eroon. Helmi Lindroos neiti Petincktonina oli ehkä näytelmän hauskin tyyppi ja hänen "ottelunsa" Kaarlo Palomäen kanssa sai yleisön riemun valtaan. Jo heidän "sisääntulonsa" revityin vaattein oli nähtävyys. Harold Huhtanen lahjuksia vastaanottavana hotellipalvelijana toi oman lisänsä tähän hauskuuteen. Riitta Kassinen oli Maudista tehnyt sen minkä siitä osasta sai, aiheuttaen ilmeillään naurua. Maria Pellinen palvelijana oli sekä sievä että sanavalmis. Palvelija, Frank Tommila sekä poliisi, Eino Mäki lyhyissä osissaan täydensivät näytelmää.

Näytelmän oli ohjannut Matti Mäkelä Unto Penttisen avustaessa. Näyttämöasetus oli hyvä, samoin naamiointi erinomainen.

Samalla kun kiitämme esiintyjiä, kaikkia näytelmään aikaansa uhranneita, sekä luonnollisesti yleisöä, joka oli saapunut antamaan kannatuksensa nuorten toiminnalle, esitämme sen toivomuksen, että näyttämötaide edelleenkin saisi nuorisosta innostuneita harrastajia.

Taidemaalauskauppiaille annettiin vankeutta

Toronto. — Leslie W. Lewis ja Neil Sharkey, jotka saatettiin oikeuden eteen joitakin aikoja sitten syytettynä ostajien petkuttamisesta kaupatessaan kuuluisien canadalaisten taidemaalarien nimillä valheellisesti varustettuja maalauksia, on tuomittu vankeuteen teostaan.

Lewis tuomittiin päivää vaille kahdeksi vuodeksi ojennuslaitokseen ja Sharkey yhdeksi vuodeksi kun he tunnustivat syyllisyytensä salaliittoutumiseen o s t a j a yleisön pettämiseksi vv. 1961—62.

Tuomari Robert Forsythin puheen johdolla käydyssä oikeudenkäynnissä todistettiin, että ostajat olivat maksaneet $25,375 68 maalauksesta, jotka oli myyty taidekauppiaiden Lewisin ja Sharkeyn puolesta.

Välikohtaukset jatkuvat Kyproksella

Nicosia. — Kyproksella olevien brittiläisten asejoukkojen ylikomentaja kenraalimajuri R. M. P. Carver ilmoitti sunnuntai-iltana, että Kyproksen kreikkalaiset ja turkkilaiset ovat suostuneet ehdotukseen kaikkien viime lauantaina Ktimassa tapahtuneen aseellisen yhteenoton yhteydessä otettujen panttivankien vapauttamiseen ja tulituksen lopettamiseen kylässä.

Asiaa koskeva lausunto annettiin sen jälkeen kun brittiläisten joukkojen komentaja ja Yhdistyneiden Kansakuntien rauhansäilytysjoukkojen komentajaksi nimitetty kenraaliluutnantti Prem Singh Gyani olivat olleet tarkastuskäynnillä Kyproksen läntisessä osassa.

Kreikkalaiset antoivat innostuneen vastaanoton Kyproksen sisäministeri Polycarpos Georgadjisille, joka seurasi kenraali Gyania tarkastuskäynnillä ja huusivat ivahuutoja brittiläisille kehoittaen heitä lähtemään kotiinsa.

Kyproksen turkkilaisten ilmoitetaan vapauttaneen yli 200 Länsi-Kyproksella ottamistaan panttivangeista, mutta kreikkalaisella taholla väitetään, että turkkilaisten käsissä oli vielä yli 100 Kyproksen kreikkalaista. Brittiläisen arvion mukaan turkkilaisten vankeina on vielä 35 kreikkalaista.

Useilta alueilta saarimaasta ilmoitetaan pienemmistä tai suuremmista välikohtauksista.

Afrikasta ydinaseeton maanosa

Lagos, Nigeria. — Afrikan maan edustajat vaativat sunnuntaina lujempaa taistelua Etelä-Afrikkaa vastaan, suurempaa edustusta YK:n turvallisuusneuvostossa ja Afrikan julistamista ydinaseettomaksi maanosaksi. Sitä vastoin he eivät onnistuneet ratkaisemaan Somalian ja Etiopian välistä rajakiistaa.

Afrikan yhtenäisyysjärjestön ulkoministerit päättivät sunnuntain vastaisena yönä kuusi päivää kestäneen konferenssinsa. Nigerian ulkoministeri Jaja Wachuku sanoi valtuutettujen tehneen hyvää työtä Afrikan rauhan edistämiseksi.

Afrikan yhtenäisyysjärjestön ulkoministerineuvosto "vahvisti kaikkien Afrikan valtioiden apartheid- ja siirtomaakysymyksissä omaksuman kannan", sanottiin kokouksen jälkeen sunnuntaina julkaistussa tiedonannossa. Tiedonannossa mainittiin erikseen tässä yhteydessä Etelä-Rhodesian kysymys.

Tiedonannossa sanottiin, että kokouksessa oli tehty päätös "rajakiistojen ratkaisemisesta ja pakolaisten kohtelusta Afrikan sisarvaltioiden välillä".

"Yksimielinen päätös tehtiin Afrikan valtioiden edustuksesta kansainvälisissä järjestöissä", sanottiin tiedonannossa edelleen. Siinä korostettiin liittoutumattomuudesta omaksuttua yhteistä asennetta ja huomautettiin, että konferenssin aikana oli harkittu myös "Afrikan ja Aasian yhteisten konferenssien" pitämistä.

Yhteisen asennoitumisen toivottiin auttavan Afrikan valtioita lähestyvässä YK:n maailmankauppakonferenssissa.

Tiedonannossa korostettiin sitä, että "yksimielisyys oli vallinnut kaikissa Afrikan yhtenäisyyttä ja yhteenkuuluvaisuutta koskevissa asioissa".

Ei MITÄÄN

Äiti. — Mitä sanoi isä nähtyään että olit rikkonut hänen piippunsa?

Pikkupoika. — Haluatko minun jättävän kirosanat pois?

Äiti. — Luonnollisesti, rakkaani.

Pikkupoika. — Siinä tapauksessa luulen ettei hän sanonut mitään.

USA:LLA JATKUVIA VAIKEUKSIA KUUBA-VASTAISESSA SAARROSSA

Moskova. — Taloudellisen saarron muuri, jonka Washington on erittäin huolellisesti pystyttänyt Kuuban ympärille, rakoilee ja murtuu, toteaa Trudin New Yorkin-kirjeenvaihtaja Georgi Kuznetsov. Hän kirjoittaa lehden äskeisessä numerossa:

Tieto, että englantilainen Leyland-yhtiö on myynyt vuoden alussa neljäsataa bussia Kuuballe välittämättä USAn tahdosta, on vaikuttanut sähköiskun tavoin Washingtonin virallisiin piireihin. Se oli kuitenkin vain ensimmäinen kokonaisessa sarjassa iskuja, jotka ovat ravistelleet perusteellisesti USAn ulkopolitiikan strategiaa. Lontoon jälkeen Pariisi on ilmoittanut aikovansa myydä kuubalaisille kymmenen miljoonan dollarin arvoisen erän kuorma-autoja. Espanja on tehnyt sopimuksen kippiautojen myynnistä, ja se aikoo toimittaa Kuubaan myös kaksi kauppa- ja sata kalastusalusta. "Toisella kierroksellut vielä tuhannen bussin, neljän matkustajalentokoneen sekä tienrakennuskone-erän myynnistä. Näiden maiden esimerkkejä seuraten myös Italia, Tanska, Länsi-Saksa ja Japani ovat kiiruhtaneet neuvottelupöydän ääreen.

USAn monopolit ja johtavat piirit eivät kuitenkaan halua alistua ajatukseen, että Kuuban kansa on lopullisesti katkaissut imperialismin kahleet. Aikoessaan tukahduttaa tasavallan taloudellisella saarrolla USA turvautuu liittolaistensa kiristämiseen ja avoimeen painostamiseen politiikkansa sanelemiseksi niille.

USAn presidentti Johnsonin sekä Englannin pääministeri Douglas Homen välisiä neuvotteluja on jopa amerikkalainen lehdistökin nimittänyt tappioksi. Englanti ei alistunut kumppaninsa painostukseen ja kieltäytyi kerta kaikkiaan lopettamasta Kuuban kanssa käymäänsä kauppaa. USA ilmoitti silloin lopettavansa Englannille antamansa sotilaallisen avun. Iskun sai myös toinen liittolainen Ranska. Samalla USA varoitteli Espanjaa ja Marokkoa uhaten niitä samanlaisilla rangaistuksilla. Nämä rankaisutoimenpiteet" eivät ole tehneet minkäänlaista vaikutusta. Lontoossa paremmin kuin Pariisissakaan ei ole otettu kuuloonkaan kaikkiaan sataantuhanteen dollariin vuodessa kohoavan "avun" menetystä. Kuitenkin tämä karkean mielivaltainen teko on aiheuttanut siellä kärkevän reaktion. On luonteenomaista, että jopa Espanjakin, joka varsin monessa suhteessa on riippuvainen USAsta, on kohottanut äänensä.

Sansibarin maatalous kansallistettu

Nairobi. — Sansibarin vallankumoushallitus on kansallistuttanut itä-afrikkalaisen saarimaan maatalouden.

Kaikki farmit ja neilikkaplantaashit siirtyivät viipymättä viime viikonvaihteessa Sansibarin kansantasavallan omaisuudeksi.

Hallitus takavarikoi samalla joitakin yksityisten omistamia rakennuksia ja yökerhoja, joissa on aikaisemmin harjoitettu rotusyrjintää. Ainoana brittiläisen kolonialismin näkyvänä rippeenä oli se, että englantilaisten kerhoon sallittiin astua ovesta sisään vain ne henkilöt, jotka asuvat siellä. Sansibar ja sen pohjoinen naapurisaari Pemba muodostivat tämän vuoden alkupäiviin asti brittiläisen protektoraatin.

Sansibarin presidentti Abeid Karume ilmoitti maatalouden kansallistuttamispäätöksestä noin 30,000 ihmistä käsittävälle innokkaasti tiedotuksen vastaanottaneelle joukkokokoukselle uuden kansantasavallan pääkaupungissa, Sansibarissa.

Hän sanoi, että toimenpiteeseen oli ryhdytty silmälläpitäen saaren arvioidun 310,000 ihmistä käsittävän kansan korkeimpia etuja.

Päätöksellä siirrettiin 95 prosenttia saarimaan viennistä varaava neilikka- ja kookostuotanto arabilaisen vähemmistön käsistä hallituksen käsiin maan afrikkalaisen enemmistön ilmaiseman tahdon mukaisesti.

Tutkimus 3 lapsen ja äidin kuolemasta

Perjantaina annetun määräyksen mukaan suoritetaan tutkimus 42-vuotiaan mrs. Mary Tracz'in ja hänen kolmen lapsensa kuolemantapauksesta. Heidän ruumiinsa löydettiin Keziah-kadun asunnostaan torstai-iltana.

Poliisien arvelun mukaan mrs. Tracz kuristi kaksi lastaan ja tukehdutti kolmannen ja hirtti sitten itsensä kellariin. He olivat olleet lähes viikon päivät kuolleena.

Salapoliisit löysivät 18-vuotiaan tytön, Patricia Traczin, 11-vuotiaan Richardin ja 6-vuotiaan Theresan rakennuksen alakerran makuuhuoneesta.

Kuolemansyyntutkija J. A. Pidutti sanoo mrs. Traczin panneen tyynyn Theresan kasvoille tämän pikkutytön nukkuessa ja sitten kuristaneen Richard-pojan köydellä. Sen jälkeen hän pani Richardin ruumiin samalle vuoteelle Theresan kanssa. Bell-puhelinyhtiön palveluksessa oleva Patrician uskotaan tulleen kuristetuksi samalla köydenpalalla ollessaan nukkumassa olohuoneen sohvalla.

Poliisin sanotaan löytäneen asunnosta itsemurhatiedoituksia joista yksi oli osoitettu mr. Traczille — joka asui perheestään erossa — toinen kouluviranomaisille ja kolmas naisen omaisille. Yhdessä niistä ilmaistiin toivomus, että lapset saisivat nukkua rauhassa, koska oikeutta ei ole olemassa eikä kukaan välitä. Poliisien kertoman mukaan mrs. Tracz oli ollut hetken aikaa alakuloisessa mielentilassa.

KANNATTAKAA LIIKKEITÄ, JOTKA ILMOITTAVAT VAPAUDESSA!

ERIKOISIA IHMISIÄ

METSIEN SIUNAUS

KUOLLUT

Väinö Nicholas Asikkala

kuoli sydänhalvaukseen kotonaan 1. Ester Rd., Broder kunnassa, lauantaiaamuna, maalisk. 7 pnä 1964, ollessaan 57 ikävuodellaan.

Lähinnä suremaan jäi vaimonsa Kirsti (o.s. Koivula), sekä Suomessa äitinsä mrs. Selma Asikkala ja veljensä Matti ja siskonsa mrs. T. Roukala.

Vainaja lepää Lougheedin hautaustoimistossa, 62 Eyre St. South. Hautajaiset toimitetaan tänään, maalisk. 10 pnä, kello 1.30 iltapäivällä Park Lawn hautausmaahan.

KUOLLUT

Vilho Heino

kuoli St. Josephin sairaalassa, Sudburyssa, perjantaina, maalisk. 6 pnä 1964, ollessaan 72 ikävuodellaan.

Lähinnä suremaan jäi vaimonsa Vappu (o.s. Harju) Garsonissa, poikansa Eino ja tyttärensä mrs. Joseph Drozd (Aino) Garsonissa sekä yksi lastenlapsi Anne Drozd.

Hautajaiset toimitettiin Jackson & Barnard hautaustoimiston kappelista maanantaina, kello 3 iltapäivällä Park Lawn hautausmaahan.

UNIVERSAL ELECTRIC CO.
Puhelin 675-2724 SUOMALAINEN SÄHKÖLIIKE Sudbury
Kaikkea alaan kuuluvaa työtä
ERIKOISTUNUT SÄHKÖLÄMMITYKSIIN
Omistaja KYÖSTI JOKINEN

TEHKÄÄ PAIKKATILAUKSENNE
ensi kevään tai kesän
SUOMI-MATKAANNE varten
Teillä on mainio tilaisuus tehdä Suomi-matkanne
GDYNIA AMERICA LINJAN
suositulla ja ystävällisellä

M. S. BATORY-laivalla
MONTREALISTA KÖÖPENHAMINAAN
mistä on erinomaiset yhteydet eri puolille Suomea.
Teidän valittavana on seuraavat kulkuvuorot:
QUEBECISTA — huhtikuun 4 pnä
MONTREALISTA: huhtik. 30, toukok. 29, kesäk. 26, heinäk. 24, syysk. 25, lokak. 20, marrask. 16.
Minimihinnat Montrealista Kööpenhaminaan, yhtäälle päin:

	Kesäkauden	Säästökauden
TURISTILUOKASSA	Can. $266.00	Can. $231.00

ERIKOISKULKUVUORO
SUORAAN HELSINKIIN
MONTREALISTA — heinäkuun 24 pnä
Minimihinnat Helsinkiin, yhtäälle päin:

	Kesäkauden	Säästökauden
TURISTILUOKASSA	Can. $309.00	Can. $273.00

Paikkatilauksia ja lisätietoja varten ottakaa yhteys matkatoimistomme kanssa
VAPAUS TRAVEL AGENCY
100 ELM ST. WEST — P. O. BOX 69 — SUDBURY, ONT.

Monipuolinen valikoima suosittuja
RYTMI-PITKÄSOITTOLEVYJÄ
(LONG PLAYING RECORD)
TEHKÄÄ TILAUKSENNE NYT, KUN VALIKOIMA ON VIELÄ HYVÄ
Pitkäsoittolevyt soitetaan 33 1/3 kiertonopeudella ja mikroneulalla

RLP 8007 — Uutta ja vanhaa
Jenkkasikermä — Tukkilaisten tarinaa
Jenkkasikermä — Suuria sanoja
Turhia toiveita — Samanlaisia ollaan
Vauhdin hurmaa — Kovalla kiireellä

RLP 8008 — Vanha valssi soi
METRO-TYTÖT LAULAVAT
Kultaa ja hopeaa — Vanha valssi
Rakas muisto — Äiti, sytytä lamppu
Toukokuun unelma — Hyväily
Häämuistojen valssi — Taikayö

RLP 8035 — Tuttuja laulemia
Kaksi vanhaa tukkijätkää — Mustalainen
Auringon lapset — Reppu ja reissumies
Suopursu — Sokeripala
Viimeinen lautta — Kalastaja-Eemelin valssi

RLP 8036 — Hanurivalsseja idästä länteen
Alla venäläisen kuun — Olivien kukkiessa
Metsäkukkia — Odette
Valssi menneiltä ajoilta — Ranskalaista
Elämää suomalaismetsissä — Marguerita

RLP 8066 — Valitut humpat
Tammerkoski — Tähdenlento
Petsamo — Jääkukkia
Volgan rannalla — Asfalttikukka
Alaska — Keltainen paviljonki
Valamo — Kastehelmi ja lumikukka
Puuseppä — Aila

RLP 8082 — Tango-toivekonsertti 23
Tango merellä — Aina, Aina, Aina
Ei enää koskaan — Lapin tähti
Tango metsässä — Musta ruusu
Kuubalainen tango — Ruhtinaan viulu
Onnen virvatuli — Toivetangomme soi
Tango Amerikkalaisittain — Unelmatango

KAIKKI YLLÄMANITUT LEVYT — $4.85 KPL.
ynnä 3% vero Ontariossa

SCANDIA PITKÄSOITTOLEVYJÄ
$3.95 KPL. YNNÄ 3% VERO ONTARIOSSA

SLP-5 — Kipparikvartetti
Vanhat toverit — Kuu, leivo ja ruusu
Janne palka — Rakkaus ja rattaat
Rööperin Raija — Kapakan pikkuinen Liisi
Vanhan merirosvon kapakassa — Torppavanhus
Vahvojen poikien ralli — Muistoja Melbournesta

SLP-15 — Suomalaista huumoria
Pohjanmaan junassa — Stadin kundi
Jätkän launtai — Iltaloma Suezilla
Kesälesken Blues — Karjakko Maikki
Turun surusilmä — Savotan Sanni
Savonmuan Hilima — Viipurin Vihtori

TILATKAA OSOITTEELLA:
Vapaus Publishing Company Ltd.
P. O. BOX 69 — SUDBURY, ONTARIO